

# Les 2 Rives.com

Bijouterie Pelletier Enr

**GRANDE VENTE DE  
FERMETURE!!!**

**Tout est réduit  
jusqu'à 50%**

Hâtez-vous nous fermons  
le 31 mai 2019

619, Marie-Victorin  
Sorel-Tracy • 450 742 1325

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI,  
SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

**LA GESTION  
DE VOTRE PATRIMOINE**

26, Place Charles-De-Montmagny,  
Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



**FINANCIÈRE  
BANQUE NATIONALE**  
GESTION DE PATRIMOINE

129067

**EN VOITURE  
ROULEZ VERT**  
Pages 13 à 22

## Réforme en santé qui affecte des soins locaux Sortie fracassante des maires de la région

P. 3

**Renouvellement  
de licence**  
La radio CJSO  
sermonnée  
par le CRTC

P. 5



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

**Faillite d'Absolu  
technologies de  
recyclage**  
Qu'advien-  
dra-t-il de l'ancienne  
bâtisse SDD-  
Conporec?

P. 6



Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

TOP DES PRÉNOMS DE GENS QUI  
TRIPENT SUR LES CLUBS SANDWICHES.

|          |           |
|----------|-----------|
| David    | Micheline |
| Caroline | Myriam    |
| Samuel   | Philippe  |
| Jean     | Curtis    |

**valentine**  
SOREL-TRACY  
270, BOULEVARD FISET



159552

# VD

**VAPEDepOT**  
[www.vapedepot.ca](http://www.vapedepot.ca)

LA PLUS GRANDE  
CHAÎNE DE BOUTIQUES  
D'ARTICLES POUR VAPOTEURS  
AU CANADA

*Maintenant ouvert!*

450 743-1905 - 909 route Marie-Victorin, Sorel-Tracy

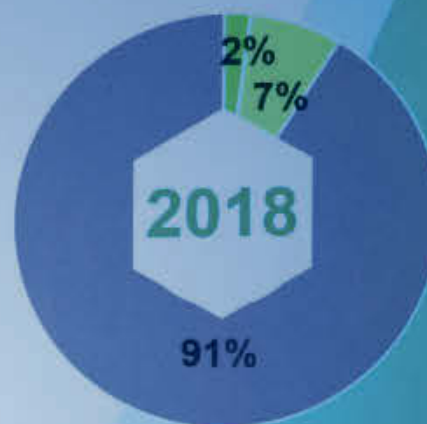
PLUS DE  
**35**  
BOUTIQUES  
au QUÉBEC!

159300

## Évolution des modes transactionnels

UTILISATION

- Comptoirs caissiers
- Guichets automatiques
- Transactions réalisées en mode autonome



### Retour

sur l'assemblée générale  
annuelle du mardi 16 avril  
dernier

## Bilan 2018 :

une croissance marquée  
du volume d'affaires  
et une gouvernance plus  
représentative de l'ensemble  
de nos membres

**2 297 000 \$**

en ristournes (versement le 30 mai)

**317 440 \$**

en retour à la collectivité

### Personnalité coopérante de l'année



M. Jocelyn Parenteau,  
bénévole ayant adopté  
plusieurs causes,  
notamment Roulez-Vert

450 746-7000  
desjardins.com

 /caissepierredesaurel

Desjardins enrichit les gens et toute la communauté!

 **Desjardins**  
Caisse Pierre-De Saurel

Accès aux soins de santé dans la MRC de Pierre-De Saurel

# Les 12 maires tirent à boulets rouges sur le CISSSME

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Dans une sortie contre la direction du CISSS Montérégie-Est (CISSSME), le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, estime que depuis la fusion des hôpitaux Hôtel-Dieu, Pierre-Boucher et Honoré-Mercier, tout semble orchestré pour consolider les ressources, tant techniques que médicales, vers Longueuil et Saint-Hyacinthe, au détriment de l'hôpital de Sorel-Tracy.

« La fusion forcée, en 2015, s'est traduite par un effritement des ressources, des équipements et des spécialités médicales à Sorel-Tracy », a déclaré d'emblée M. Péloquin, le 15 mai, entouré des 11 autres maires de la MRC de Pierre-De Saurel.

D'ailleurs, lors de la séance du conseil de la MRC de Pierre-De Saurel du mercredi 15 mai, les maires ont adopté une résolution pour appuyer la position de M. Péloquin, en plus de demander une rencontre avec la ministre de la Santé, Danielle McCann, pour expliquer de vive voix les préoccupations des citoyens de la région.

Le maire de Sorel-Tracy s'est exclamé que c'était une situation injuste et odieuse et que les citoyens de la MRC de Pierre-De Saurel étaient ainsi privés des soins auxquels ils ont droit.

À titre d'exemple, les patients qui ont présentement besoin de subir des examens d'imagerie par résonnance magnétique (IRM) sont dirigés vers Saint-Hyacinthe ou Longueuil.

Rappelons qu'il n'y a pas de services de transport en commun pour les amener à Saint-Hyacinthe et que cela est compliqué de se déplacer vers Longueuil s'il faut le faire en transport adapté. Les patients sont souvent malades, mais aussi âgés et financièrement vulnérables, plaide le maire.



Les 12 maires de la MRC de Pierre-De Saurel étaient réunis à l'Hôtel de Ville de Sorel-Tracy, le mercredi 15 mai.

Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

## Lien de confiance brisé

M. Péloquin croit également que la direction générale du CISSSME empêche l'Hôtel-Dieu d'obtenir les équipements nécessaires pour nuire au recrutement de médecins spécialistes et qu'elle rend les conditions de travail difficiles afin d'inciter les médecins spécialistes de quitter Sorel-Tracy.

« Quand on se fait dire qu'on ne veut pas obliger les médecins à aller à Sorel-Tracy, ce qui est contraire à ce que la loi exige, qu'on nous promet des ressources dans des postes décisionnels, pour découvrir lors des annonces d'embauche que ces postes servent plutôt à faciliter la fluidité vers Saint-Hyacinthe et Longueuil, on se sent floué », a précisé Serge Péloquin.

M. Péloquin a indiqué que le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, était au courant et en accord avec la position de la MRC de Pierre-De Saurel.

« La centralisation effectuée dans le domaine de la santé par le gouvernement

précédent a eu des impacts négatifs qui se font malheureusement encore sentir dans notre région. Notre volonté est d'effectuer une forme de décentralisation en ramenant plus de pouvoirs décisionnels localement », a expliqué dans un courriel le député Jean-Bernard Émond, qui dit travailler en étroite collaboration avec les élus municipaux.

Il a aussi affirmé qu'il s'assurera de faire le lien entre ces derniers et sa collègue, la ministre Danielle McCann.

Le maire a conclu en mentionnant qu'une lettre serait envoyée à la direction générale et aux membres du conseil d'administration du CISSSME pour revendiquer une gouvernance locale décisionnelle pour le recrutement des médecins, réclamer la prise en compte du contexte géographique dans les prises de décisions du CISSSME concernant l'offre de services de santé à l'Hôtel-Dieu de Sorel et demander un appareil IRM pour l'hôpital sorelois.

La prochaine étape sera de mobiliser les autres organismes de la région concernés.

## La réplique

Un point de presse était organisé le jeudi 16 mai, à 15 h 30, pour assurer une réplique aux maires. Il a été impossible, en raison de notre heure de tombée devancée du journal, de rapporter tout ce qui s'y est dit. Le journal était imprimé jeudi dernier à 16 h en raison du congé des Patriotes du lundi 20 mai.

La présidente-directrice générale du CISSSME, Louise Potvin, s'est montrée déçue et surprise de cette sortie des maires. Elle a entre autres souligné, chiffres à l'appui, que le Réseau local de santé (RLS) Pierre-De Saurel avait bénéficié de plus d'argent qu'avant la fusion pour l'achat d'équipements.

La réplique complète du CISSSME se retrouvera dans notre édition du mardi 28 mai.

CE WEEK-END  
C'EST LA  
FIESTA!

25 ET 26 MAI  
SEULEMENT



**Villiard**  
SERRES & JARDINS

400, RANG ST-YVES, ST-AIMÉ | 450 788-2361  
VILLIARDSERRESJARDINS.COM



HIBISCUS « FIESTA »

SEULEMENT

25<sup>95</sup>\$

COURANT 32<sup>95</sup>\$

20%  
DE  
RABAIS

Mardi 21 mai 2019 - Les 2 Rives - 3

Changements climatiques

# La question d'un examen du ministère choque des élèves de l'ESFL

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Alissia Blais arbore fièrement un cercle vert sur ses vêtements. Elle est la première à l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) à le faire, même si elle affirme que les élèves de la polyvalente étaient nombreux à réagir à la formulation de la question sur les changements climatiques posée par le ministère de l'Éducation dans le cadre de l'épreuve de français de 5<sup>e</sup> secondaire qui a eu lieu le jeudi 2 mai.

Le ministère a choisi de formuler sa question comme suit : « Peut-on s'adapter aux changements climatiques? »

« Nous étions fâchés parce que cette question nous montre que le gouvernement ne veut pas faire de changement, il souhaite simplement s'adapter et accepter les changements climatiques. Comme si on ne pouvait plus rien faire pour l'environnement », a indiqué l'élève de cinquième secondaire.

Alissia Blais n'est pas la seule à avoir perçu la question de cette façon. Ils sont maintenant plus de 36 000 jeunes de partout au Québec réunis dans le groupe Facebook « Examen du ministère 2019 » où ils dénon-

cent l'hypocrisie du gouvernement qui ne fait rien, selon eux, pour améliorer la lutte aux changements climatiques. D'ailleurs, certains enseignants auraient aussi été d'avis que la question n'était pas adéquate.

« Le mouvement demande au gouvernement de poser des gestes pour changer les choses. L'important, ce n'est pas de s'adapter, mais de poser des actions », soutient Alissia Blais.

De son côté, le ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge a réagi sur Twitter en reconnaissant que c'était une « drôle de question ».

« À mon avis, on aurait dû demander comment lutter contre les changements climatiques, et non s'il était possible de s'y adapter. Par contre, je suis fier que la jeunesse soit aussi sensibilisée et mobilisée sur cet enjeu », a continué le ministre.

## Trouver des solutions dans la région

La jeune femme, qui s'est toujours impliquée pour l'environnement, a également expliqué qu'elle souhaiterait avoir l'attention de la population en plus de celle des gouvernements. « Je voudrais sensibiliser la population pour que tout le monde pose des



L'élève de l'École secondaire Fernand-Lefebvre, Alissia Blais, porte le cercle vert. Qu'il orne des vêtements ou une copie d'examen de français, il est un symbole de lutte aux changements climatiques. Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

gestes pour l'environnement et j'ai décidé de commencer par ceux de ma région », précise-t-elle.

Elle souhaiterait, par exemple, que la Ville bannisse les sacs de plastique, les pailles et les bouteilles d'eau en plastique. « Je voudrais des mesures pour encourager les citoyens à diminuer leur consommation de viande rouge ou qu'il y ait des lois plus

strictes entourant la pollution », poursuit-elle.

Elle croit que si les élèves de chaque région du Québec arrivent à mobiliser leurs élus, un jour, le gouvernement n'aura plus d'autres choix que de les écouter. « J'ai décidé de commencer par ma région à moi. Je me suis dit que si je ne faisais rien, personne d'autre ne le ferait pour moi », conclut la jeune femme.

## Condo commercial à louer

au cœur de Sorel-Tracy,  
95 rue Plante.

- ▶ 1000 à 5500 p<sup>2</sup>.
- ▶ Grand stationnement, air conditionné, système d'alarme, gaz naturel, garage.
- ▶ Terrain gazonné adjacent de 100' x 200'
- ▶ Prix plus que compétitif, option d'achat possible.



Crédits photos : Pascal Cournoyer

450 846-7152

450 743-6837



La radio CJSO devra se conformer aux nombreuses exigences du CRTC si elle souhaite obtenir le renouvellement complet et sans condition de sa licence. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

## La radio CJSO dans le collimateur du CRTC

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Conseil de radiodiffusion et de télécommunications du Canada (CRTC) se dit préoccupé par la récurrence de non-conformités remarquées chez CJSO 101,7 FM depuis 2010 à l'égard de réglementations précises, si bien que l'organisme menace de révoquer la licence de la radio locale avant le 31 août prochain.

Le journal *Les 2 Rives* a remarqué en consultant le site internet de la station qu'elle avait mis en ligne un avis de renouvellement de licence exigé par le CRTC. La population peut d'ailleurs se prononcer sur ce renouvellement par le biais d'interventions et d'observations d'ici le 3 juin.

Dans cet avis, on apprend « le Conseil est préoccupé à l'égard de l'aptitude et de l'engagement du titulaire à exploiter la station de manière conforme ». De plus, le CRTC n'a accordé, depuis 2010, que trois licences temporaires de deux ou quatre ans plutôt que des licences régulières de sept ans pour permettre à la station de se conformer à ses exigences. En vain.

« Étant donné la situation de non-conformité apparente et le fait que le titulaire en serait à sa quatrième période de licence consécutive de non-conformité, le Conseil pourrait décider de révoquer la licence avant le 31 août 2019 ou de ne pas renouveler la licence la station », est-il écrit.

« Chaque élément de non-conformité sera évalué dans son contexte et selon des facteurs tels que la quantité, la récurrence et la gravité de la non-conformité. Le Conseil tiendra également compte des circonstances, des arguments fournis par les titulaires, ainsi que des mesures prises par ceux-ci pour corriger la situation afin de poursuivre l'exploitation de leur entreprise en conformité avec leurs exigences réglementaires respectives », a expliqué en entrevue au journal *Les 2 Rives* la porte-parole du CRTC, Patricia Valladao.

### Pas d'inquiétude

Les reproches à la station de radio concernent surtout les émissions spécialisées, explique le propriétaire de la station depuis 2015, Laurent Cournoyer. L'émission spécialisée La filière progressive devra cesser parce qu'elle est incapable de fournir le détail du contenu musical, révèle-t-il. La situation a été corrigée pour quelques émissions spécialisées comme Images sonores et l'Ambassade reggae.

« La préoccupation du CRTC est surtout au niveau du quota du contenu des artistes canadiens. [...] Nos quotas sont parfaits, même au-delà des exigences. Toutefois,

certaines émissions vont devoir être abandonnées parce qu'on n'est pas capables de recevoir des responsables de l'émission, des contenus détaillés de la programmation musicale. C'est une des problématiques qu'on a au niveau des licences et on n'est pas les seuls à vivre ça. Le problème, c'est que ça fait deux ou trois ans que cette problématique revient. Il y aura donc une audience le 11 juillet, une procédure normale pour que notre dossier soit revu par le CRTC », explique le propriétaire.

Questionné à savoir s'il fallait s'inquiéter de l'avenir de la station, M. Cournoyer a tenu des propos rassurants.

« Il n'y a jamais eu de précédent dans l'histoire [de fermeture d'une radio] pour des raisons techniques. [...] On est zéro inquiet. Aucune préoccupation là-dessus. On aimerait toujours avoir un renouvellement de licence plus long que deux ans, mais c'est toujours en lien avec les problématiques des émissions spécialisées. [...] Ça dure depuis 2010, ils [les gens du CRTC] sont plus exigeants depuis ce temps », souligne-t-il.

Le CRTC reproche aussi à CJSO de ne pas avoir de Système national d'alertes au public (SNAP). Les radiodiffuseurs doivent mettre en œuvre cette mesure depuis le 31 mars 2015. Or, M. Cournoyer explique qu'il voulait profiter d'un achat regroupé des équipements avec plusieurs autres stations.

« Le système sera fonctionnel dans les prochaines semaines, probablement d'ici la fin mai. On s'est regroupé parce que c'est quand même un achat de 5000 \$. Quand j'ai acheté CJSO en 2015, c'était la date limite pour acquérir l'équipement. J'ai alors dit que je voulais commencer par acheter la station avant, ça a donc été mis de côté, mais je savais que je devais en faire l'acquisition avant le renouvellement de la licence », explique l'homme d'affaires. Le CRTC avait pourtant donné une deuxième échéance au 31 octobre 2017.

### Se conformer

CJSO entend donc se conformer aux exigences du CRTC, assure M. Cournoyer. Outre La filière progressive qui a été retirée des ondes, une autre émission (En route vers l'ouest) est en bonne voie d'atteindre les exigences. « Il y a beaucoup de situations de non-conformités dans les radios au Québec et au Canada. On pourrait facilement mettre de la musique en continu et non des émissions spécialisées, mais CJSO a toujours eu la préoccupation d'amener un contenu musical pour rejoindre tous les groupes d'intérêt. Personne chez nous n'est tracassé par ça, tout le monde est au courant de la situation à l'égard du CRTC, mais ce n'est pas quelque chose qui nous préoccupe actuellement », conclut-il.

Découvrez le charme du

# PORTUGAL

Porto • Algarve • Lisbonne

transat

▼

RÉSERVEZ D'ICI LE  
30 JUIN ET RECEVEZ UN  
CRÉDIT DE 50\$  
APPLICABLE SUR VOTRE  
PROCHAIN VOYAGE.

▲

Du 14 au 28 septembre 2019

Hôtels 4 étoiles

## 3 499\$

pers. occ. double • 13 déjeuners  
Départ de Sorel-Tracy  
Accompagné par Mélissa

22 PLACES DISPONIBLES

3 VISITES GUIDÉES INCLUSES

Voyage **VASCO** Sorel  
& l'Univers de la Croisière

51B, RUE GEORGE, SOREL-TRACY  
**450-743-1216**  
Titulaire d'un permis du Québec.

## PRÉPARER VOTRE SAISON AVEC DES RABAI INCROYABLES!

**BOISVERTMARINE**

240, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY  
450 730-0100 [BOISVERTMARINE.COM](http://BOISVERTMARINE.COM)

L'entreprise prévoyait ouvrir une usine de transformation dans les anciens locaux de SDD/Conporec

# Absolu technologies de recyclage : les équipements quittent la région

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

**Le pire des scénarios s'est produit dans le dossier d'Absolu technologies de recyclage. Alors qu'un mince espoir subsistait quant à une éventuelle relance de l'entreprise, les équipements ont été vendus en pièces détachées et ont été répartis aux quatre coins de l'Amérique du Nord.**

On se souviendra que l'entreprise avait déclaré faillite, en février dernier, à peine six mois après avoir reçu un prêt de 213 750 \$ à même les fonds d'investissement Québec pour l'achat d'équipements spécialisés et le démarrage d'une usine de transformation des matières plastiques dans les anciens locaux de SDD/Conporec sur la rue Joseph-Simard, à Sorel-Tracy.

Le syndic au dossier, la firme Raymond Chabot, avait ensuite lancé un appel d'opportunités pour trouver preneur d'une ligne de tri optique, une ligne de lavage double et un système de dépoussiéreur, soit les principaux équipements de la compagnie. Des matières premières, des équipements d'outillage, du mobilier de bureau, ainsi que les droits sur la propriété



La bâtisse abritant autrefois SDD/Conporec, en bordure de l'autoroute 30, n'accueillera finalement pas l'entreprise Absolu technologies de recyclage.

Photothèque | Les 2 Rives ©

intellectuelle ont fait l'objet d'une demande de soumissions.

La quasi-totalité des actifs a par la suite été acquis par Corporate Assets qui a ensuite tenté de trouver un repreneur avant

de se résoudre à vendre le tout au plus offrant, le 25 avril dernier. « Avant l'encan, il y a eu deux ou trois personnes qui sont venues voir et qui étaient intéressées à acheter tout, mais ça ne s'est pas finalisé », a fait savoir Raz Dinu, le directeur principal.

Une trentaine de personnes se sont présentées lors de l'encan et une centaine y ont participé par le biais de l'Internet.

« Des équipements conventionnels comme des convoyeurs ont pris la direction de l'Ontario, tandis que les machines plus spécifiques à l'industrie du recyclage de plastique ont été acquises par des entreprises des États-Unis et du Mexique qui font la même chose », a indiqué le directeur principal de Corporate Asset.

## Un montant insuffisant

Au moment de la faillite, Absolu technologies de recyclage affichait des dettes de 2,2 M\$ et des actifs de 2 M\$, pour un déficit de 200 000 \$. Le syndic de faillite n'aura toutefois pas été en mesure de récupérer ce montant avec la vente des équipements. Loin de là.

Si le montant de la transaction demeure confidentielle, Les 2 Rives a appris que ça n'a

pas permis de rembourser l'ensemble des créances garanties, évaluées à un peu plus de 1,7 M\$, et encore moins les autres créances qui s'élevaient à 420 430 \$.

« Le produit de réalisation net des créances prioritaires est insuffisant pour rembourser les créances garanties. Aucun montant ne sera donc disponible pour distribution parmi les créanciers ordinaires », nous a fait savoir Geneviève Page, premier directeur principal de la division insolvabilité commercial, chez Raymond Chabot Inc.

Quelques entreprises et institutions de la région de Sorel-Tracy avaient d'ailleurs des comptes en souffrance avec Absolu. C'est notamment le cas de la Caisse Desjardins Pierre-de Saurel, l'un des créanciers garantis, qui en avait pour un peu plus de 1,5 M\$ en comptes à recevoir au moment de la faillite.

Parmi la quarantaine de créanciers non garantis, on retrouve le Centre local d'emploi de Sorel (70 000 \$), Eleco (55 249 \$), Electromoteur Richelieu (5048 \$), Després mécanique mobile (2080 \$), Location Sorel (1256 \$) et B.L. Hydraulique mécanique (1030 \$).

## La longue disette de la bâtisse de la rue Joseph-Simard

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

**Est-ce qu'un mauvais sort a été jeté à l'ancienne bâtisse de Conporec depuis que l'entreprise s'est placée sous la protection de la loi contre ses créanciers? C'est ce qu'on pourrait croire à la relecture des événements qui se sont succédé au cours des dernières années...**

La longue disette a commencé en août 2008, alors que l'entreprise de valorisation des matières résiduelles faisait valoir que son contrat signé en 1990 avec la MRC du Bas-Richelieu était à son désavantage. Au point de lui faire perdre 150 000 \$ par mois pour son usine de Sorel. Elle avait tenté de le renégocier, sans succès, avant de mettre la clé dans la porte.

Un an plus tard, à l'été 2009, SDD rachetait Conporec pour y faire du tricompostage de déchets domestiques et y construire un centre multifonctionnel et multimatières. Un projet de 18 M\$ qui devait créer une quarantaine d'emplois.

On connaît la suite... Après avoir demandé et obtenu des certificats de conformité, le projet a déraillé après que les élus craignent pour la non-acceptabilité sociale du projet en raison des odeurs émanant de l'usine. Une pétition sera d'ailleurs lancée par des citoyens, en juin 2010.

En mai 2011, SDD déposera une mise en demeure de près de 22 M\$ contre la Ville de Sorel-Tracy et la MRC de Pierre-De Saurel pour expropriation déguisée. Le litige se réglera finalement hors cour, en janvier

2016, et débouchera même sur un nouveau projet de concert avec le Recyclo-Centre.

L'usine Recyclo-Environnement, qui avait nécessité un investissement de l'ordre de 8,5 M\$, devra toutefois cesser ses opérations en mai 2017, moins d'un an après avoir ouvert ses portes. Elle n'avait pas été en mesure de trouver suffisamment de matières à traiter.

Lueur d'espoir en novembre 2017, alors qu'Absotechno inc. et Les Habitations Richard Hébert rachetaient l'usine pour un projet qui devait créer une vingtaine d'emplois. Puis, un peu plus d'un an plus tard, Absolu technologies de recyclage était contraint de déclarer faillite.

Martin Ménard était le président d'Absolu technologies de recyclage. Photo gracieuseté



Inondations 2019  
**Aide aux sinistrés**

1 877 644-4545 [urgencequebec.gouv.qc.ca/inondations](http://urgencequebec.gouv.qc.ca/inondations)

Votre  
gouvernement

Québec

# Échanger avec des policiers de la région le temps d'un café

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

**Les citoyens avaient l'occasion, le 14 mai, de rencontrer les policiers de la région dans le cadre de l'activité un Café avec un policier qui a eu lieu au Tim Hortons de la route Marie-Victorin.**

Alain Ladurantaye et Marc Boisvert ont donc eu une tâche bien différente de celles qu'ils effectuent tous les jours. Ils sont venus à la rencontre des citoyens pour discuter de leur métier et répondre à leurs questions.

Une jeune fille qui souhaite devenir policière, des enfants impressionnés devant l'uniforme et des citoyens venus poser des questions sur le bruit ou encore des aînés plus inquiets de leur sécurité; bref, la foule était très diversifiée dans le Tim Hortons.

« Quand on fait un métier comme le nôtre, les gens ont tous leurs perceptions de ce qu'est notre travail et c'est rare qu'on a l'occasion d'échanger avec eux à ce sujet », raconte Alain Ladurantaye, qui est agent de liaison judiciaire et qui est en train de faire sa septième année de service à Sorel-Tracy.

Un agent de liaison judiciaire est la personne responsable, entre autres, du suivi



Deux policiers ont discuté avec des citoyens pendant deux heures le 14 mai, au Tim Hortons de la route Marie-Victorin.

Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

des différents de dossiers de mise en accusation. C'est également lui qui agit à titre d'intermédiaire afin que le processus judiciaire se déroule de manière efficace.

« On fait vraiment le lien entre le service de police et la justice. Par exemple, c'est moi qui apporte physiquement les dossiers au

palais de justice, mais je vais aussi rencontrer les procureurs de la Couronne », précise M. Ladurantaye.

Devenu policier vers l'âge de 28 ans, ce dernier rêvait de devenir reporter photo quand il était plus jeune.

Les deux agents de la SQ s'entendent pour dire que la chose que les gens n'imaginent pas, c'est que la majorité de leur travail consiste à écrire et remplir des papiers. Parmi les autres choses qu'ils trouvent plus difficiles, c'est l'équilibre avec la famille avec les déplacements que leur métier implique et de fournir le rendement demandé.

L'occasion a permis aux personnes présentes, en plus d'obtenir des réponses à leurs questions, d'humaniser les policiers.

« Les gens nous voient parfois comme l'ennemi, alors que nous sommes là pour eux. Il y a une certaine charge mentale à être policier et je trouve que des activités comme celle-ci, c'est bon parce que ça nous fait rencontrer les gens qu'on protège dans un autre contexte », a conclu Marc Boisvert, qui est enquêteur.

Ce dernier a travaillé à Sorel-Tracy de 2002 à 2005 et est de retour dans la région depuis deux ans.

## Trois candidats se disputent un poste de conseiller à Saint-Roch-de-Richelieu

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

**Dany Poirier, Chantal Brais et Dominique St-Laurent sont les trois candidats en lice pour le poste de conseiller municipal dans le district 1, à Saint-Roch-de-Richelieu.**

Ce poste a été laissé vacant à la suite de l'élection au poste de maire d'Alain Chapdelaine, qui était conseiller dans le district 1.

Dany Poirier a été conseiller municipal pendant 14 ans à Saint-Roch-de-Richelieu avant sa défaite de justesse (51 % vs 49 %) aux mains de Guy Nadon, en novembre 2017, dans le district 6. Il est résident de la municipalité depuis 24 ans. Dans un communiqué de presse annonçant sa candidature en 2017, il disait vouloir continuer de travailler plusieurs dossiers, dont l'urbanisme et la voirie.

Chantal Brais est résidente de la côte St-Jean depuis 2002. Élué commissaire scolaire en 2008 pendant 10 ans, elle a notamment contribué à l'agrandissement de l'école Saint-Roch. Elle est directrice générale de l'Envolée, Centre d'action bénévole Sainte-Julie depuis cinq ans en plus de siéger sur plusieurs tables de concertation et comités. Elle souhaite se joindre à l'équipe en place afin de relever notamment des défis en matière de développement, sans négliger les dossiers sensibles qui touchent les citoyens de son secteur, écrit-elle dans un communiqué de presse pour annoncer sa candidature.

Dominique St-Laurent est infirmière clinicienne à Sorel-Tracy depuis 20 ans. Elle désire s'impliquer dans la municipalité où elle a grandi, offrir aux citoyens une disponibilité et une écoute afin de comprendre leurs besoins et prendre des décisions concernant les orientations, les priorités et le budget de la municipalité avec comme objectif d'offrir des services de qualité répondant aux intérêts de la communauté.

Le vote aura lieu le 9 juin prochain au 878, rue St-Pierre, à Saint-Roch-de-Richelieu, de 10 h à 20 h. Le vote par anticipation se déroulera une semaine plus tôt, le 2 juin, au même endroit, mais de midi à 20 h.



Dany Poirier Photo gracieuseté



Chantal Brais Photo NathB



Dominique St-Laurent Photo gracieuseté

# UN JOUR SEULMENT

31 mai 2019

RAY-BAN SIGNATURE  
SIGNATURE RAY-BAN

HIGH DEFINITION VISION  
VISION HAUTE DEFINITION

UN ALOHA  
SIGNÉ FARHAT

BLUE-LIGHT FILTER  
FILTRE DE LA LUMIÈRE BLEUE

\*\*RABAIS \*\*OAKLEY \*\* RAY BAN \*\*

Prenez rendez-vous !!  
**450-746-OEIL**

L'Optik Farhat  
425 route Marie-Victorin  
Sorel-Tracy, (Qc) J3R 1K8  
(450) 746-6345



Louise

Grégoire-  
Racicot

Chroniqueuse

recyclage de matières résiduelles, disparues aujourd'hui du paysage d'affaires sorelois. Mais cela donne à penser!

## Le 3125, rue Joseph-Simard

Non je ne crois pas qu'un maléfice ait frappé la bâtisse du 3125, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy, bâtiment qui a successivement abrité Conporec, SDD-Conporec, Recyclo-Environnement et Absolu technologies de recyclage. Des entreprises vouées à la récupération et au

Oui, chacune de ces entreprises a cherché à combler sans succès les ambitions de leader en environnement que la région a caressées au cours des 30 dernières années. Depuis que le Bas-Richelieu a été affublé du titre de la région la plus polluée du Québec à cause notamment de son air au trop plein de SO<sub>2</sub>, de ses eaux polluées par ses rejets industriels, de ses BPC accumulés, de ses sites contaminés. Ses activités industrielles la minaient à petit feu.

Il a toutefois fallu l'ordonnance par Québec de fermer son site d'enfouissement du rang Sainte-Thérèse et les frais additionnels de transport de ses déchets pour éveiller les consciences et l'audace de certains entrepreneurs régionaux. Ils ont su user de leur éloquence pour convaincre les élus d'alors de leur permettre l'introduction d'une technologie française de compostage et l'implantation de Conporec près de zones habitées afin d'implanter à gros prix une collecte et un traitement de déchets avant-gardistes. La MRC deviendrait ainsi une région qui avait su se virer sur un trente sous et régler sur place le traitement de ses déchets domestiques.

L'histoire a tourné à l'horreur : la technologie convenait peu aux déchets traités, des odeurs irrespirables émanaient du bâtiment. On tardait à trouver des solutions adéquates. Le succès de la vente de bioréacteurs à d'autres municipalités fut mitigée. L'entreprise a fait faillite en 2008.

En 2009, SDD la reprenait, incapable cependant de convaincre des élus, malgré son ambitieux plan d'investissement, de recevoir un contrat de gré à gré. L'usine ferme et SDD dépose une poursuite. Un règlement hors-cour prévaut en 2016.

Le Recyclo-Centre achète la bâtisse en 2016 pour y implanter une usine de démantèlement de déchets électriques et électroniques. Elle manque de clients et ferme. Enfin, Absolu technologies, qui traite les plastiques recyclés, apparue au dossier à l'automne 2017, déclare faillite en février dernier.

Décidément, le développement durable est un concept attrayant et logique. Mais il tarde à s'actualiser ici.

Préserver l'écosystème est l'objectif global. Contribuer localement est le principe de base. Ce que les élus d'ici ont cherché à faire. Qu'apprendre de ces expériences qui ont coûté temps, énergie et argent?

C'est vrai qu'à certains moments, ces projets ont « boosté » la fierté régionale. Mais à d'autres, elles ont grugé les rapports entre les gens, alimenté la moquerie, sinon le cynisme et la méfiance!

Chose certaine, ces échecs prouvent qu'entreprendre en environnement n'est pas donné à tous. Cela demande imagination et créativité, mais surtout méthode, savoir et connaissances techniques, patience et esprit d'analyse et beaucoup d'argent. Même avec les meilleures intentions du monde, on ne s'improvise pas en la matière, et ce, malgré les sillons ouverts par les Fagen, Melri et Minéraux Mart qui œuvrent déjà dans ce secteur de la récupération.

Cela demande aussi aux décideurs de ne pas se laisser séduire impunément. Ils doivent questionner, savoir compter, se renseigner à diverses sources, de ne pas hésiter à consulter des experts – chercheurs ou ingénieurs – avant d'autoriser des projets. Les savoirs de chacun, leurs hésitations et conseils ne peuvent qu'être bénéfiques pour la suite d'un dossier. Et les frais pour les obtenir valent leur pesant d'or.

Oui il faut continuer de penser en termes de développement durable, mais surtout s'assurer qu'on se donne tous les moyens de sa pérennité.

Initiative «Un café avec un policier»  
à Sorel-Tracy le 14 mai...  
Ça nous rappelle des souvenirs!



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL | CIMENTIER

RBQ: 5732-2240-01

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

• Finition de béton de tous genres • Petits coffrages • Plancher époxy

240 Rang Bellevue, St-Robert

450 808-4523

[constructionenbetongt@hotmail.com](mailto:constructionenbetongt@hotmail.com) • [www.constructionenbetongt.com](http://www.constructionenbetongt.com)

### OPINION DU LECTEUR

## Une plaque en l'honneur d'Adrienne Provost

Cette demande a été acheminée au Comité du patrimoine et au conseil municipal de Sorel-Tracy.

La plaque commémorative en l'honneur de la première femme pharmacienne du Québec, une Soreloise, Adrienne Provost, devrait être installée à l'endroit exact où la Pharmacie Provost, propriété de l'oncle de M<sup>me</sup> Provost, le D<sup>r</sup> Edmond-H Provost, avait pignon sur rue. Celle-ci était située dans un premier temps au coin des rues George et du Prince, au 41, George à Sorel. Un court rappel pour mieux vous reconnaître : il y a eu à cet endroit, dans une époque plus récente, le bureau de M<sup>r</sup> Roger Gagné, avocat réputé du Richelieu à Québec et juge, ensuite se sont succédés, la Terrasse Picardie, la Banque Laurentienne, l'Orientheque, aujourd'hui?

Attenant à cet édifice, sur la rue Prince, il y a une aire de repos avec bancs et arbres. L'espace idéal pour y disposer et installer une plaque avec trépied. Par ailleurs, ne serait-ce pas là un attrait touristique supplémentaire pour ceux et celles, entre autres, qui participent au circuit historique pédestre durant la saison estivale? Un atout de plus pour notre ville, qui en a si peu de visibles.

J'ai fait parvenir cette demande le 15 mars 2019 aux deux instances, ci-haut, mentionnées de même qu'au greffier de la ville. Je n'ai jamais reçu signe de vie de leur part et encore moins un accusé de réception, vive les bonnes manières et l'intérêt manifesté...

Jean Rajotte, Sorel-Tracy

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte,  
Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3  
Tél. : 450 742-9408  
[redaction@les2rives.com](mailto:redaction@les2rives.com)  
[www.les2rives.com](http://www.les2rives.com)

Petites annonces  
450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

#### Éditeur :

Benoît Chartier

#### Directeur général :

Marcel Rainville

#### Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

#### Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

#### Journalistes :

Katy Desrosiers et Raphaëlle Ritchot

#### Chroniqueuse :

Louise Grégoire-Racicot

#### Photographe :

Pascal Cournoyer

#### Caricaturiste :

Gilles Marcotte

#### Contrôleur :

Monique Laliberté

#### Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

#### Coordonnatrices aux ventes :

Mélissa Giard et Marie-Pierre Hamel

#### Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.  
Division Publisac Montréal

#### Municipalités et villes desservies :

Sorel-Tracy • Massueville • Saint-Aimé • Saint-David • Saint-Gérard-Majella • Saint-Ours • Saint-Robert • Saint-Roch-de-Richelieu • Sainte-Anne-de-Sorel • Sainte-Victoire-de-Sorel • Yamaska • Saint-Joseph-de-Sorel et Contrecoeur. Route de dépôts commerciaux incluant Pierreville • Odanak et Saint-François-du-Lac.

RÉSEAU SÉLECT

PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.

Merci de recycler ce journal.

#### Hebdomadaire publié par

**DBC COMMUNICATIONS INC.**  
655, avenue Sainte-Anne,  
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4  
[dbccomm.qc.ca](http://dbccomm.qc.ca)

Imprimé par  
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,  
division Transmag,  
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,  
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac  
pour plainte ou requête : 450 773-6028  
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces  
ou des informations est interdite

Soirée-hommage le 10 mai au Cégep de Sorel-Tracy

## Fabienne Desroches reçoit une pluie d'éloges et d'honneurs

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Depuis qu'elle a annoncé qu'elle tirait sa révérence le 30 juin prochain après 15 ans à la direction générale du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches ne cesse de recevoir des compliments et éloges de part et d'autre. Cela s'est poursuivi le 10 mai dernier, alors qu'une surprise était organisée en son honneur en compagnie d'employés du Collège, partenaires, parents et amis.

Une demi-douzaine de personnes se sont succédées sur scène afin de lui rendre hommage dans un 5 à 7 tenu secret. Parmi elles, on notait des employés, représentants des syndicats, une représentante des étudiants et des employés et amis. « J'avais demandé quelque chose de discret! », a lancé en riant Fabienne Desroches en entrevue, le lundi 13 mai, après avoir tranquillement repris ses esprits.

Le député de Richelieu, Jean-Bernard Émond, en a profité pour lui remettre la Médaille de l'Assemblée nationale en guise de reconnaissance au travail accompli pendant les 15 dernières années. « Pour toutes ces années passées à transmettre votre passion pour l'éducation, la communauté soreloise vous dit merci », a-t-il dit au micro avant de lui remettre ce prestigieux honneur.

### Soirée surprise

Plusieurs mises en scène étaient organisées tout au long de l'après-midi dans le Cégep avec des enseignants. Entre autres, Richard Farley lui a rendu hommage dans une classe, Alexandre Vovan a offert une performance au piano, alors qu'Anik de Repentigny lui a remis une toile. Les étudiants l'ont aussi remerciée tout au long de l'après-midi et de la soirée.

« Tout a commencé à 15 h quand mon adjointe m'a demandée si j'étais prête. C'était toute une logistique d'un endroit à l'autre. Puis quand je suis entrée dans le gymnase à 17 h, je m'attendais à voir un match de mini-basket! Quand j'ai vu toute ma famille et des amis de Joliette, Sherbrooke, Montréal, Laval... Je me suis rendu compte que c'était pas mal plus gros que je pensais! », s'exclame M<sup>me</sup> Desroches.

Celle qui terminera son mandat le 30 juin prochain a toujours l'intention de contribuer à sa région en faisant entre autres du bénévolat dans la culture. « J'ai eu un coup de foudre pour la région. Je suis tombée en amour avec le Cégep et la région. Quand mes amis viennent ici, je les fais acheter dans les magasins de la région! Je vais rester ici pour le reste de ma vie », conclut-elle, en ajoutant qu'elle a pleine confiance en sa successeuse, Stéphanie Desmarais, qui entamera un contrat de cinq ans le 1<sup>er</sup> juillet.



La surprise était totale pour Fabienne Desroches à son arrivée dans le gymnase du Cégep de Sorel-Tracy, où se déroulait la soirée en son honneur.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

## Un souper spaghetti pour permettre des activités estivales

L'Association des personnes handicapées Sorel-Tracy (APHST) organise son 42<sup>e</sup> souper-bénéfice le 5 juin à 18h à la salle Jani-Ber. « Les fonds amassés lors de ce souper servent à organiser des activités de groupe à l'extérieur de la région afin de briser l'isolement des membres. Beaucoup de frais sont rattachés à ces sorties », a illustré la présidente du CA de l'organisme, Carole Martineau.

Si l'APHST bénéficie de subventions, ces dernières sont utilisées pour le fonctionnement de l'organisme et non pour des activités. Le souper-bénéfice est donc la seule activité de financement pour les sorties cet été pour ses membres.

L'entraîneur et DG des Éperriers de Sorel-Tracy, Christian Deschênes, est le président d'honneur de la 42<sup>e</sup> édition du souper spaghetti. « Je pense que ce n'était seulement qu'une continuité de m'impliquer avec eux. Depuis huit ans, nous réservons de l'espace pour les personnes à mobilité réduite au Colisée Cardin lors des matchs des Éperriers. Je me suis toujours fait un devoir d'être disponible pour eux », a-t-il souligné.

Au cours de la soirée, il y aura plusieurs tirages et surprises. L'animation ainsi que la musique seront assurées par Mathieu Doré.

Les billets sont en vente au coût de 20 \$. Les personnes intéressées peuvent se les procurer au local de l'APHST au 71 avenue de l'Hôtel-Dieu, local 42. R.R.

**170 ANS**  
Ça se fête!

**FORFAIT SEMAINE 25\$**  
VALIDE POUR 5 JOURS/3 ANS et plus

**ADMISSION JOURNALIÈRE**  
VALIDE POUR 1 JOURNÉE

|             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|
| 5 juin 10\$ | 6 juin 10\$ | 7 juin 15\$ |
| 8 juin 15\$ | 9 juin 10\$ |             |

**IMPORTANT**  
Le forfait semaine est en vente jusqu'au 5 juin 2019 inclusivement, après cette date, seule l'ADMISSION JOURNALIÈRE sera disponible.  
Exceptions aux frais d'admission : JEUX DE HASARD

**Notre partenaire principal**

**Québec**

L'Expo est une présentation de

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**Merci à nos partenaires officiels**

**Tim Hortons**

**JEAN-BERNARD ÉMOND**  
Député de Richelieu

**Harnois Énergies**

**Merci à nos partenaires prestigieux**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**  
ÉLECTRICIEN - COMMERCIAL

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**Merci à nos partenaires majeurs**

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**  
www.locationequipement.com

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**le magasin Harnois**

Dépanneur Harnois, 145 rue Victoria

**Tim Hortons**

Tim Hortons, 240, rue Victoria, Secteur Sorel  
Tim Hortons, 356, Boul. Poliquin, Secteur Sorel  
Tim Hortons, 1025 Marie-Victorin, Secteur Sorel  
Tim Hortons, 6500 Ave de la Plaza, Secteur Tracy  
Tim Hortons, 4950, rue des Patriotes, Contrecoeur

INFO: Société d'Agriculture de Richelieu 450-743-2124 poste 3  
[www.exposorel-tracy.com](http://www.exposorel-tracy.com)

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**

**Desjardins**

**NISSAN SOREL-TRACY**

**VILLE DE SOREL-TRACY**

**lapointe électrique inc.**

**McDonald's** **McCafé**

**EN AIR GIE**

Association des expositions agricoles du Québec

**RIVIERA**

**LOCATION SOREL**

**LOU-TEC INDUSTRIEL**

**RICHARDSON**

**Les 2 Rives**

**TRAVERSY TRAITEUR**



# Nos p'tites bêtes chéries

**14 JOURS**  
APRÈS L'OBTENTION DE  
LA MÉDAILLE  
DANS UN DE NOS POINTS  
DE VENTE,  
*y compris notre refuge,*  
**LE MICRO-PUÇAGE SERA**  
**DE 30 \$ + TX**  
*(avec preuve de date),*  
**PRENDRE RDV AU CENTRE.**

SI PLUS DE 14 JOURS  
LE MICRO-PUÇAGE SERA  
DE 60 \$ + TX



Le Centre animalier Pierre-De Saurel a pour mission de fournir soins et pension temporaire aux animaux de compagnie perdus, abandonnés, blessés, errants, en détresse ou saisis. En misant sur les retrouvailles et les adoptions, en préconisant la stérilisation des animaux, leur enregistrement ainsi que l'éducation des citoyens, le Centre vise à prévenir et diminuer graduellement le problème de surpopulation.

De plus, le CAPS travaille de façon à réduire au maximum le recours aux euthanasies. Le CAPS est un OBNI qui, avec l'appui des municipalités participantes, mobilise citoyens et professionnels.

POINT DE VENTE DE LICENCES à Sorel-Tracy, en plus du CAPS:

Animalerie Cartier: .....322 boulevard Fiset  
Clinique vétérinaire du Bas-Richelieu: .....675 rue Cornier  
Centre holistique Nutri-Max: .....1111 route Marie-Victorin  
Clinique vétérinaire Demers: .....268 chemin des Patriotes  
Studio Moustache: .....32a rue du Prince

Seuls nos représentants et le centre offrent  
le paiement Interac. Dans nos points de vente,  
il faut payer comptant.

Nos représentants passeront dans les municipalités  
et les villages pour vendre les licences.  
Merci de bien les accueillir!



SUIVEZ-NOUS SUR

WWW.CENTREANIMALIER.CA

1681, ROUTE MARIE-VICTORIN, LOCAL 109, SOREL-TRACY | 450.746.7272

159327

## Une micropuce pour mon

Carole Pettigrew | Les 2 Rives

**[CHRONIQUE] Une micropuce peut faire toute la différence entre un animal perdu et un animal retrouvé. Les colliers et les médailles (licences) que vous devez vous procurer pour l'enregistrement de votre animal tombent, les tatouages s'effacent, ce qui peut poser problème aux services de contrôle des animaux ou au personnel d'un refuge pour identifier le propriétaire d'un animal.**

L'utilisation combinée de médailles (qui sont obligatoires) et d'une micropuce (optionnelle), en veillant à ce qu'elles soient régulièrement mises à jour, est le meilleur moyen de vous assurer que votre animal rentrera en toute sécurité.

### C'est quoi une micropuce?

C'est une minuscule puce d'environ 1 cm qui renferme un numéro d'identification programmé qui est capsulé dans un verre biocompatible.

Le dispositif est assez petit pour s'adapter à l'intérieur d'une aiguille hypodermique stérile et sera simplement injecté sous la peau de votre animal de compagnie où il restera aussi longtemps que la vie de votre animal.

Si les informations de contact du fichier sont à jour, vous serez rapidement avisés et retrouverez votre animal au plus vite. L'implantation d'une micropuce est rapide, facile et sans douleur.

La micropuce contient une mémoire par ordinateur (contrôlée) et un numéro unique, donc aucun animal n'aura le même nombre.

Un signal radio est utilisé comme moyen pour lire ce nombre unique à travers la peau de votre animal à l'aide d'un lecteur universel disponible chez les vétérinaires, les refuges, les SPCA, etc.

### Si je perds mon animal, à quoi sert la micropuce?

La micropuce ne sert à rien si vous ne faites pas l'inscription de votre animal comme il se doit. Il s'agit probablement de l'étape la plus importante du processus d'identification avec une micropuce.

Lorsqu'un animal est retrouvé et scanné à l'aide d'un lecteur universel, un numéro unique est alors donné. Avec ce numéro, la compagnie qui fournit les micropuces peut alors être contactée pour retrouver les propriétaires de l'animal. Toutefois, si vous



**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE**  
*Demers*

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
*Lemyre inc*

**PRÉVENIR LES PARASITES;  
UN CHOIX SENSÉ POUR  
VOS ANIMAUX**

**Pour un traitement efficace et  
sécuritaire contre les puces,  
vers du coeur et tiques.  
Contactez-nous!**



Dès 4 degrés Celsius  
les tiques s'activent!  
**La prévention aide à éviter  
la maladie de Lyme.**



### SERVICES OFFERTS

- ✓ Chirurgie
- ✓ Radio
- ✓ Laboratoire
- ✓ Dentisterie
- ✓ Vaccins
- ✓ Examen

268, chemin des Patriotes,  
Sorel-Tracy  
**450 742-3252**



www.cliniqueveterinairedemers-lemysre.com

152569



NUTRITION, ACCESSOIRES ET TOILETTAGE

### Services offerts

- Évaluation des besoins en nutrition
- Coupe et limage de griffes (carte fidélité)
- Pèse toutou
- Nourriture sèche, humide et crue complète

### Toilettage

- Coupe simple et/ou stylisée pour toutes les races

**Venez nous voir  
pour une nutrition  
et un look  
tout au naturel**



Partenaire du CAPS.licence  
et chat en adoption



**COURREZ LA CHANCE DE GAGNER  
1 AN DE NOURRITURE GRATUITE\*  
DE LA COMPAGNIE KLN**

\*\*\* Une chance par achat \*\*\*



Service, qualité et prix garantis!

1111, route Marie Victorin,  
Sorel-Tracy, QC J3R 1L7

**450 846-3447**

159509



# animal... pourquoi?

n'avez pas complété cette étape importante, il ne restera qu'un animal perdu avec un numéro unique en main.

Normalement, le service animalier (vétérinaire, refuges, etc) qui a inséré la micro-puce à l'animal garde ce numéro unique dans ses dossiers, mais votre compagnon n'ira pas forcément frapper à la porte du bon service animalier.

Avez-vous inscrit correctement votre animal auprès de la compagnie de micro-puce? C'est votre responsabilité. Tout comme c'est votre responsabilité de vous informer des règlements de votre municipalité au sujet de la garde de vos animaux.

## Même pour les animaux d'intérieur

Bien sûr, vous croyez que vous n'avez pas besoin de licence (médaille) pour votre animal puisque vous le gardez à l'intérieur, mais vous faites erreur. Votre animal pourrait s'échapper.

Les chats sont des spécialistes de l'évasion. Même si c'est une bonne chose que vous gardiez votre chat en sécurité à l'intérieur, il est toujours possible qu'il puisse s'échapper par une porte laissée entrouverte par un

invité ou un réparateur, ou encore par une fenêtre avec une moustiquaire mal fixée.

Étant donné qu'il existe toujours une possibilité de sortie pour votre chat, le plus sûr est de l'équiper d'une micro-puce en plus de sa médaille.

Même chose pour votre toutou préféré. Une porte de clôture mal fermée, un ami chien qui passe justement dans la rue, et voilà, il est parti et sans médaille, sans micro-puce, bien difficile à retrouver!

Nos animaux font partie de la famille et lui acheter sa médaille est aussi important que tous les autres soins qu'il reçoit.

Les revenus perçus de la vente de licences (médailles) sont conservés en totalité par le Centre animalier et sont entièrement destinés aux services qu'il offre aux citoyens, notamment l'application du règlement, le service de refuge et de protection animalier ainsi que le service d'urgence 24 heures pour les animaux blessés, en détresse ou présentant un danger pour la circulation automobile ou la sécurité publique. N'attendez pas plus longtemps. Enregistrez votre animal ou vos animaux, et ayez l'esprit tranquille.

## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU BAS-RICHELIEU,

c'est une équipe dévouée à vos animaux et à votre service!

CONSULTATION GÉNÉRALE DENTISTERIE CHIRURGIE MÉDECINE LABORATOIRE  
VISITE À DOMICILE POSSIBLE PENSION POUR CHATS NOURRITURE SPÉCIALISÉE

*Bientôt 35 ans  
à prendre soin de vos animaux chéris!*



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
DU BAS-RICHELIEU

675, rue Cormier  
Sorel-Tracy

(Près du Jean-Coutu à Tracy)  
450.743.9991

Marie-Claude Lavallée - Vétérinaire  
Derek Tardif - Vétérinaire  
Lucie Pedneault - Technicienne en santé animale  
Laurie-Anne Côté - Technicienne en santé animale  
Valérie Massicotte - Technicienne en santé animale  
Sarah-Michèle Charette - Technicienne en santé animale  
Stéphanie Marcotte - Réceptionniste  
Mathieu Tousignant - Technicien en santé animale certifié

147098



## Boutique d'animaux Cartier

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes  
au service de la population de Sorel-Tracy

Valable du 21 mai au 1<sup>er</sup> juin 2019 ou jusqu'à épuisement des inventaires.



Contrôle anti-puces, anti-tiques, anti-moustique pour chiens  
Contrôle anti-puces pour chats.

19,99\$  
4 mois



Harnais en 'H' pour chat



À partir de  
8,69\$

Tapis d'entraînement Būd'z

Neutralisant d'odeurs. 5  
épaisseurs technologie au  
gel super absorbant.  
100 unités.



Spécial  
19,99\$  
Régulier : 29,99\$

Distributeur d'eau  
portatif pour chien  
#90410

20%  
d'économie!



Spécial  
3,99\$  
Régulier : 4,99\$

Ramasse selles  
à mâchoires  
Dog It (D127)



Spécial  
13,99\$  
Régulier : 16,99\$

Grand choix de poisson de bassin!



322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970 | www.animalerie-cartier.com



14<sup>e</sup> édition des Diableries de Contrecœur

# Les Trois Accords seront de la fête

Stéphane Martin | Les 2 Rives

Après l'édition survoltée de l'an passé qui coïncidait avec le 350<sup>e</sup> anniversaire de la Ville, l'organisation du festival les Diableries de Contrecœur s'est encore une fois surpassée afin d'offrir une 14<sup>e</sup> édition haute en couleur avec notamment Les Trois Accords en clôture d'événement.

Du 4 au 10 août, les citoyens sont invités à participer à une multitude d'activités gratuites pour tous les goûts.

« L'édition du 350<sup>e</sup> a mis la barre très haute. Ça apporte un stress supplémentaire



Les Trois Accords fermeront le festival le 10 août. Photo gracieuseté

qui nous pousse à nous dépasser pour que l'événement devienne un incontournable de la région. On veut que les citoyens aient la légende de la chasse-galerie tatouée sur le cœur comme nous l'avons au sein du comité organisateur », de déclarer la responsable de la programmation, Audrey Pinard.

Au chapitre des activités, les enfants seront invités à participer à la légende de la chasse-galerie racontée le lundi 5 août. Une soirée dansante sera organisée le lendemain alors qu'une soirée d'humour aura lieu le mercredi en compagnie des humoristes Vincent Fecteau, Jo Cormier et Coco Bélieu. Le jeudi fera place au 5 à 7 MICROS lors duquel bières de microbrasseries et musique seront à l'honneur dès 17 h dans le parc Cartier-Richard.

Les traditionnelles soirées musicales seront présentées au parc Antoine-Pécaudy les 9 et 10 août alors que Simon Morin et Lendemain de veille ouvriront le bal vendredi soir. La journée de samedi débutera à midi par diverses animations pour toute la famille. La foire commerciale et la zone gourmande, présentée par Rues Principales Contrecœur sont de retour cette année.

Sur le coup de 20 h, la groupe sorelois Cité Rock ta Mère viendra réchauffer la scène pour le spectacle principal du groupe populaire Les Trois Accords qui viendra clore les festivités.



Le conseil d'administration des Événements Diable au cœur a présenté la programmation le 14 mai. Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

## L'environnement au cœur des préoccupations

L'an dernier, les Diableries avaient inclus un volet environnemental en instaurant l'utilisation d'un verre réutilisable pour les consommations sur le site. L'organisation récidive cette année en allant un peu plus loin dans ce volet.

« On améliore notre virage vert avec une brigade verte qui sera là pour aider les festivaliers et surveiller que les choses soient mises dans les bons bacs, soit la poubelle, le

recyclage ou le compost. Nous aurons également un stationnement de vélos afin d'inciter la population à venir à pied et en vélo. Ce sera sécuritaire de laisser sa bicyclette sur place », mentionne la présidente du comité Les Événements Diable au cœur, Virginie St-Denis.

Bon an, mal an, les Diableries de Contrecœur attirent en moyenne 1500 festivaliers par jour.

Pour des renseignements sur la programmation : [facebook.com/diableaucoeur](https://facebook.com/diableaucoeur)

# Défi relevé pour les 40 jeunes coureurs de Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Malgré le froid lors des deux journées du Grand Défi Pierre Lavoie les 11 et 12 mai, les 40 élèves des écoles Fernand-Lefebvre et Bernard-Gariépy ont réussi à courir à relais sur une distance de 240 km entre Montréal et Québec.

Deux par deux ou quatre par quatre, ils couraient en compagnie d'élèves de 140 autres écoles dans le cadre de cette septième édition du Grand Défi. L'École secondaire Bernard-Gariépy (ESBG) y participait pour une sixième année, tandis que l'École secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL), qui s'est greffée à l'ESBG cette année, en était à une première.

« Il y avait une ambiance super festive, relate la responsable du Grand Défi Pierre-Lavoie à Sorel-Tracy et directrice de l'ESFL,



Natalie Massicotte (derrière) était une des six accompagnatrices lors des deux journées. Photo Alexandre Boucher

Natalie Massicotte. Les jeunes chantaient dans l'autobus, les plus vieux se sont bien entendus avec les plus jeunes. La chimie était là malgré l'écart d'âge entre certains et le fait qu'ils ne se sont pas vus souvent avant le Défi. »

Le principal enjeu était le froid, alors que le mercure affichait une douzaine de degrés à son plus haut dans la journée.

« Les élèves étaient habillés en conséquence. Heureusement, il n'a pas plu, ça a fait toute la différence. Il n'y a eu aucun anicroche, pas de blessures ou d'enfant malade. Tout s'est déroulé rondement », se réjouit M<sup>me</sup> Massicotte.

Sur 141 autobus, les Sorelois sont arrivés 12<sup>e</sup> dans le Stade olympique de Montréal. Même s'il ne s'agit pas d'une compétition entre écoles, les jeunes ont affiché une certaine fierté d'être arrivés dans les premiers.

« En plus, on est partis dans les derniers de Québec. À Trois-Rivières, quand on est arrivés vers 1 h 15 dans la nuit, on n'a eu que 45 minutes de pause avant de repartir. Certains ont pu dormir une heure, alors que d'autres ont dormi pendant deux heures et demie consécutives. Pour les autres points d'arrêt prévus, on n'a même pas arrêté parce que les jeunes étaient prêts à continuer. L'entraînement tout au long de l'année a porté fruit! », conclut la directrice de l'ESFL.

Plusieurs parents ont encouragé leurs enfants à Berthierville. Certains ont même servi le repas à leurs enfants à leur arrivée à Montréal.

Natalie Massicotte confirme que l'ESFL et l'ESBG participeront au Grand Défi Pierre-Lavoie pour une septième fois en 2020.



Tous les coureurs étaient fin prêts pour ce défi avant de monter dans le bus.

Photo Alexandre Boucher



Le drapeau des deux écoles soreloises flottait bien haut à Québec lors du départ.

Photo Alexandre Boucher

# EN VOITURE

Pages 13 à 22

*Édition spéciale*

**ROULEZ VERT**

S O R E L  T R A C Y

**SAMEDI, 1<sup>ER</sup> JUIN 2019**  
**10 H 00 À 16 H 30**

Promenades de Sorel  
450 boul. Poliquin  
Sorel-Tracy



**PIÈCES D'AUTOS DIONNE**

Affilié au groupe 

Fier partenaire des Éperviers depuis 2 ans.  
Déjà 2 coupes à notre actif.

 **Un signe?**  
Avec nos Éperviers, ça roule.

405, Marie-Victorin, Sorel-Tracy  
**450 551-4218**

## DÉMARREZ VOTRE PRINTEMPS EN FORCE !

**DE TOUT POUR VOTRE VÉHICULE AU CENTRE D'ACCESSOIRES AUTO LE PLUS COMPLET DE LA RÉGION !**

- Supports à vélo
- Attache-remorques
- Pneus, jantes et roues
- Audio et vidéo



Réparation gratuite\*  
Si votre véhicule est assuré  
\*Voir détails en succursale



### AUSSI DISPONIBLE

- Service de carrosserie et d'esthétique automobile
- Conversion de véhicule au propane



1760, boulevard Fiset • 450 743-1003

# ELLES SONT *arrivées*

NOUVELLES GÉNÉRATIONS  
COMPLÈTEMENT REDESSINÉES



À partir de  
**29 995\$**

Seulement  
**69\$\***  
/ semaine

**RAV4 LE FWD  
2019**

**RAV4 HYBRIDE XSE  
2019**

*Transport et  
préparation inclus*

\*Sur approbation de Toyota service financier, 69\$ par semaine, location 20 000 km par année sur 260 semaines (5 ans), transport et préparation inclus, taxes, assurances et immatriculation en sus. Avec échange ou comptant de 5 000\$ taxes en sus, modèle 2019. z1r1vt am, pdsf de 29 995\$. Détails en magasin.



*Venez voir*  
**LA NOUVELLE  
COROLLA 2020!**



**Pierre Lefebvre Toyota**

LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy 450 742-4596

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00  
Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE

**VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET [WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA](http://WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA)**



# EN VOITURE ROULEZ VERT

Essais de véhicules électriques aux Promenades de Sorel

## Roulez vert Sorel-Tracy de retour pour une 5<sup>e</sup> édition

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

L'événement Roulez vert Sorel-Tracy se tiendra le samedi 1<sup>er</sup> juin de 10 h à 14 h 30 aux Promenades de Sorel. De retour pour une cinquième année, cette journée est le moment parfait pour les citoyens d'essayer différents modèles de voitures électriques, en plus d'avoir l'occasion de poser des questions sur le sujet aux experts dans le domaine.

En plus des concessionnaires GM, Kia, Hyundai, Nissan, Mitsubishi, Ford et Honda qui seront sur place, de nombreux organismes et regroupements seront aussi de la partie. Parmi ceux-ci, on compte la Coalition Eau Nature Air Pura Pierre-De Saurel ainsi que le Mouvement écologique du comté de Richelieu.

Quelques conférences auront également lieu. Des kiosques seront sur place pour offrir de l'information sur les subventions gouvernementales pour ceux qui souhaiteraient faire le saut et acheter une voiture électrique.

D'ailleurs, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, a indiqué que deux nouvelles bornes de recharge rapide seront bientôt installées dans le secteur de Tracy. « On

constate qu'il y a de plus en plus de Sorelois qui se dotent d'une voiture électrique et on souhaite suivre la cadence », a-t-il indiqué.

M. Péloquin a aussi ajouté que la Ville travaille avec Roulez vert Sorel-Tracy dans le but de trouver des façons à ce que les camions de la Ville puissent être transformés en transport électrique.

Le président du conseil d'administration de Roulez vert Sorel-Tracy, Pierre Desmarais, a aussi précisé que des informations seront disponibles sur les bornes de recharge TechnoVE et Elmec.

Les citoyens qui souhaiteraient faire un essai routier lors de cette journée d'initiation doivent amener avec eux leur permis de conduire et une preuve d'assurance.

Le temps de cette journée, l'artiste en arts visuels Didier Bonaventure exposera une quinzaine de toiles aux Promenades de Sorel. De plus cette année, il y aura également un tirage de deux montres de la bijouterie Kitner pour les gens qui feront des essais de véhicules électriques.

Roulez vert Sorel-Tracy est un organisme à but non lucratif dont l'objectif est de promouvoir l'écologie et l'énergie propre tout en s'inscrivant dans la mouvance de l'écocollaborativité de la MRC de Pierre-De Saurel.



Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, le président du CA et le trésorier de Roulez vert Sorel-Tracy Pierre Desmarais et Jocelyn Parenteau, avec quelques commanditaires et participants à la journée Roulez vert Sorel-Tracy. Photo Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives ©

**Garage Lachapelle**

**Vente de pneus neufs et usagés**

**Dépositaire des pneus :**  
Kumho, Yokohama, Toyo, Michelin, BF Goodrich, Uniroyal, et autres...

**Vidange d'huile**  
À partir de **29,95\$**

**Pierre Lachapelle**  
Copropriétaire

**Jean Lachapelle**  
Copropriétaire

• **Silencieux garantis à vie** • **Freins et Amortisseurs**  
(nous fabriquons les tuyaux sur mesure)

**ANTIROUILLE À LA GRAISSE**  
(ne coule pas et excellent pour l'environnement) (AUTD)  
**Bon pour 2 ans** (Léger supplément pour camion)

À partir de **79,95\$** Taxes en sus

**4152, route Marie-Victorin, Saint-Robert (à 5 minutes de Sorel) • 450.782.2514**

**GARAGE CHRISTIAN BERNARD INC. | MÉCANIQUE GÉNÉRALE**

**UNI-PRO**

**• SILENCIEUX**  
**• FREINS**  
**• PNEUS**  
**• SUSPENSION**

Lubrifiants de qualité supérieure

HEURES D'OUVERTURE  
Lundi au jeudi :  
8 h à 17 h

Prenez la route avec une auto en ordre!

**Christian Bernard**  
Propriétaire

**1276, CH. DES PATRIOTES, SOREL-TRACY**  
christian-bernard@videotron.ca / 450 743-0154

**Fiabilité légendaire**  
**0,99%**  
LOCATION À PARTIR DE 0,99%  
JUSQU'À 1 AN MOIS SUR LES CR-V 2019

**CR-V 2019** **J'ai une Honda.**

**CARACTÉRISTIQUES CR-V 2019**

- SYSTÈMES APPLE CARPLAY™ ET ANDROID AUTO™ DE SÉRIE
- TECHNOLOGIES DE SÉCURITÉ ET D'AIDE À LA CONDUITE HONDA SENSING™ DISPONIBLES
- DÉMARREUR À DISTANCE DE SÉRIE
- SYSTÈME À ROUAGE INTÉGRAL (REAL TIME AWD™) AVEC SYSTÈME DE CONTRÔLE INTELLIGENT™ DISPONIBLE

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER

**HONDA SOREL-TRACY,**  
fier partenaire du Salon Roulez vert!

**HONDA SOREL-TRACY**  
Bien plus qu'un concessionnaire

**OUVERT LE SAMEDI**

**Moi je choisis Honda Sorel-Tracy!**  
Yanick Lévesque  
Producteur et Reporteur L'Associé et Animateur Hori-Jus 2.0.

6975, AV. DU MAJOR BEAUDET | 450 742-5622 **WWW.HONDASORELTRACY.COM**

# ROULEZ VERT

S O R E L  T R A C Y

AIR PUR • SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN 2019



🕒 10 h 00 à 16 h 30 - Essais de véhicules électriques

Tesla, Nissan Leaf, Kia Soul, Chevrolet Volt et Bolt et encore plus.  
Nouveau cette année, venez essayer Les Karts à pédales de Berg Canada.

(Permis de conduire et preuve d'assurance requis pour les essais routiers)

🕒 13 h 45 - Conférences

**Enrico Gambardella**

(Quoi ! Le véhicule électrique n'est pas un geste vert ?)

**Représentant de borne recharge ELMEC**

**Représentant de borne de recharge TechnoVE**

🕒 13 h 00 - Mot de bienvenue - Allocutions

**Pierre Desmarais**

(Président de l'association Roulez-Vert Sorel-Tracy)

**Serge Péloquin**

(Maire de Sorel-Tracy)

**Jean-Bernard Émond**

(Député de Richelieu)

**Michel Péloquin**

(Maire de Sainte-Anne-de-Sorel)

**Michel Tucotte**

(Directeur adjoint association véhicule du Québec)

🕒 14 h 30 - Parole à nos exposants

**Jean Claude ST-Arnault**

(Coalition Eau Nature Air Pur Pierre de Saurel (CENAP))

**Valérie-Anne Fontaine**

(Mouvement Écologique du Comté Richelieu)

**Comité Zéro - déchet**

**Marché urbain**

🕒 **Tirage** (pour les visiteurs)  
Une montre de la Bijouterie Kitner

🕒 **Tirage** (pour les bénévoles)  
Une montre de la Bijouterie Kitner



**PROMENADES SOREL PORTE 5**

**450, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY**

## ROULEZ VERT S O R E L T R A C Y

**SOREL-TRACY NISSAN, SOREL-TRACY MITSUBISHI**

et **FORD SOREL-TRACY** seront présents lors de l'évènement **ROULEZ-VERT** aux Promenades de Sorel entre **10h00 et 14h30** samedi le **1<sup>er</sup> juin 2019**. La Leaf de Nissan, le Outlander PHEV de Mitsubishi ainsi que le Ford Fusion Energi seront sur place pour tout essai routier.

**FUSION  
ENERGI 2019**  
Hybride rechargeable



**FORD SOREL-TRACY**

2325 rue Laprade, Sorel-Tracy QC J3R 2C1 • 450 742-2743



**OUTLANDER  
PHEV 2019**  
Hybride rechargeable



**SOREL-TRACY MITSUBISHI**

2375 boul. St-Louis, Sorel-Tracy QC J3R 2E4 • 450 743-9141  
www.soreltracymitsubishi.ca

**LEAF 2019**  
100% Électrique



**SOREL-TRACY NISSAN**

4995 rue St-Laurent, Sorel-Tracy QC J3R 5S8 • 450 743-9418  
www.soreltracynissan.ca

Visitez nos exposants

- |                                                                        |                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Paillé Sorel-Tracy                                                   | 9 AVEQ association de véhicule électrique du Québec                             |
| 2 Kia Sorel-Tracy                                                      | 10 Téléweb Olivier Caisse                                                       |
| 3 Hyundai Sorel-Tracy                                                  | 11 Coalition Eau Nature Air Pur Pierre de Saurel (CENAP) Jean Claude ST-Arnault |
| 4 Groupe RM (Nissan, Mitsubishi, Ford)                                 | 12 Mouvement Écologique du Comté Richelieu, Valérie- Anne Fontaine              |
| 5 Service de location FGL (183) inc.                                   | 13 Comité Zéro - déchet                                                         |
| 6 Honda Sorel-Tracy                                                    | 14 Marché urbain                                                                |
| 7 BERG, Karts à pédales Christian Jutras                               | 15 ART VISUEL artiste invité: Didier Bonaventure                                |
| 8 Roulez-Vert Sorel-Tracy vente de borne de recharge ELMEC et TechnoVE |                                                                                 |

**Desjardins**

**HYUNDAI**

**KIA**

**DESMARAIS**  
PROTECTION ÉLECTRONIQUE

**AVEQ**

**PAILLÉ**  
SOREL-TRACY

**IMPRIMERIE**  
**Mongeon & Fils**  
DEPUIS 1945

**GROUPE RM**

**SOREL-TRACY**

**HONDA**  
SOREL-TRACY

**TéléWeb.TV**  
La chaîne des internautes québécois



**LOCATION**  
**FGL**



**SOREL-TRACY**

**PROMENADES**  
**Sorel**

**ELMEC**  
**TECHNOVE**



**cttēi**  
EXPERT EN LA MATIÈRE

**Meubles**  
**André Beaulieu**

**Les 2 Rives**  
**LA MAISON**  
**DU MULTIMÉDIA**

**CJSO**  
101.7 FM

**PIERAMIQUE**  
PLANCHER DESIGN  
**BOTANIX**

159450

À PARTIR DE

# 159<sup>99</sup>\$

COUPE-HERBE À BATTERIE

## FSA 45

18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,5 kg (5,5 lb)<sup>1</sup>

**STIHL**  
**LA FIÈVRE SAISONNIÈRE**  
EST EN COURS!

SOUFFLEUR À BATTERIE

**BGA 45**

18 V Li-Ion 2,0 Ah/2,0 kg (4,4 lb)<sup>1</sup>



TONDEUSE À GAZON À BATTERIE

**RMA 460**

Plateau 19 po/Batterie AK/26,0 kg (57,3 lb)<sup>1</sup>



ASPIRATEUR SEC/HUMIDE

**SE 62**

120 V/1 000 Watts/20 l



NETTOYEUR À HAUTE PRESSION ÉLECTRIQUE

**RE 88**

120 V/943 psi/1,54 gal/min



**VENEZ NOUS VOIR**  
**À NOTRE KIOSQUE**  
à l'extérieur pour faire l'essai  
des équipements STIHL

**LOCATION**  
**FGL**



**1610, RUE BOURGET,**  
**SOREL-TRACY**  
**450 742-5634**  
[www.locationfgl.com](http://www.locationfgl.com)

# PERFORMANCE SUR MESURE



## MDX 2019



Rabais au comptant jusqu'à

# 6 500 \$

\*Voir détails chez votre concessionnaire Acura Ste-Julie



**ACURA SAINTE-JULIE**

1933, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie

[www.acurasaintejulie.com](http://www.acurasaintejulie.com)

**450-922-1222 SANS FRAIS: 1 888 671-9000**

# EN VOITURE



La Nissan LEAF

## Nissan LEAF

Marque : Nissan

Modèle : LEAF

Carrosserie : hayon à 5 portes (5 places)

Volume du coffre (min. - max.) :

668 - 849 litres

Diamètre de braquage : 10,4 mètres

Motorisation : moteur électrique

(147 ch, 236 lb-pi)

Type de batterie : lithium-ion

Capacité énergétique :

40 kWh (62 kWh LEAF Plus)

Autonomie en mode électrique :

241 km (363 km LEAF Plus)

Accélération 0-100 km/h : 8,9 secondes

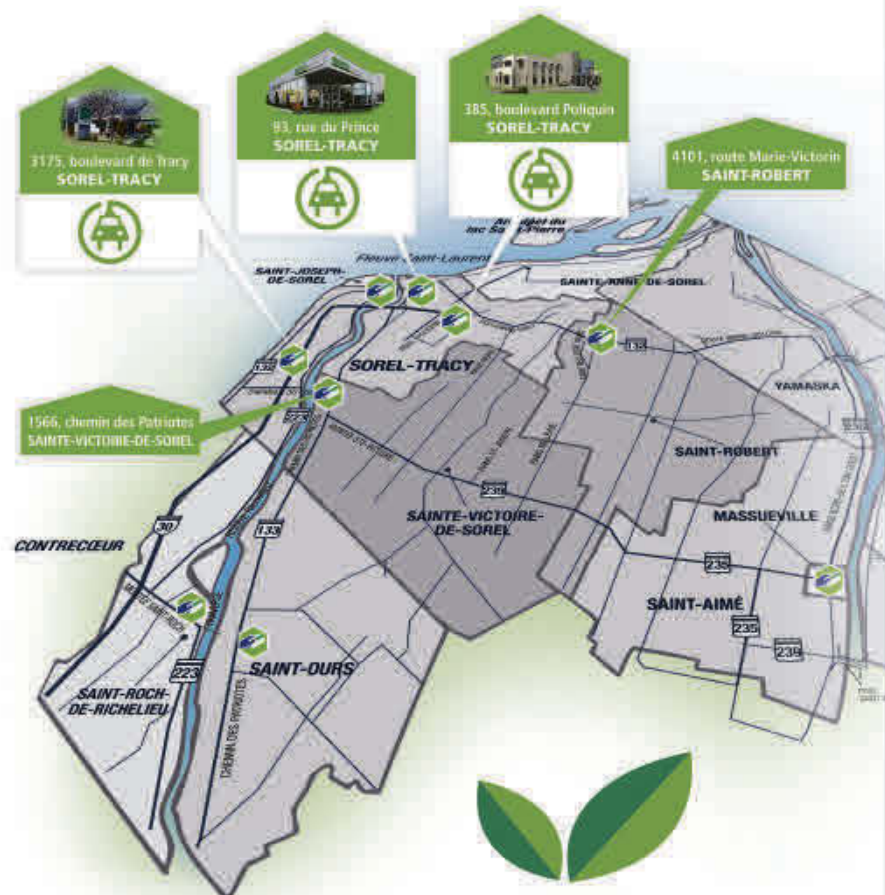
Temps de recharge de la batterie :

40 minutes à 80 % (station de recharge rapide), 7,5 heures (240 V), 35 heures (120 V)

**Coup de cœur :** La Nissan LEAF est la voiture électrique la plus vendue au monde. La deuxième génération dévoilée l'an dernier offre une meilleure tenue de route et un confort accru.

## Trois bornes de recharge

À votre service!



Venez rencontrer notre équipe-conseil pour connaître notre offre verte la plus complète sur le marché :

- Offre habitation verte
- Prêt auto - option verte
- Assurances vertes : auto et habitation
- Investissement responsable

450 746-7000

[desjardins.com/offreverte](http://desjardins.com/offreverte)

[f /caissepierredesaurel](https://www.facebook.com/caissepierredesaurel)

**Desjardins**  
Caisse Pierre-De Saurel



**IMPRIMERIE**  
**Mongeon & Fils**  
DEPUIS 1945

**NOUVEAUTÉ**  
**RELIURE ALLEMANDE**



- Impression grand format
- Plastification • Infographie
- Impression numérique
- Formules de tous genres

**450 742-3711**

[www.mongeon.ca](http://www.mongeon.ca) | 321, rue Béatrice, Saint-Joseph-de-Sorel

159454

**BERG**  
REPRÉSENTANT  
AUTORISÉ

CHRISTIAN JUTRAS • 514-705-5605 • info@kartapedales.ca • kartapedales.ca

**ÉVÉNEMENT *Roulez vert***  
Samedi 1<sup>er</sup> juin 2019 de 10h00 à 16h30  
aux Promenades Sorel

## Essais libres

Si la température extérieure le permet.  
Accompagné des parents.  
2<sup>s</sup> pour 4 tours.

Une signature des parents sera requise pour la protection de la sécurité de l'enfant.



## EN VOITURE

# Toyota Prius Prime (hybride branchable)

Marque : Toyota  
Modèle : Prius Prime (hybride branchable)  
Carrosserie : hayon à 5 portes (4 places)  
Volume du coffre : 360 litres  
Diamètre de braquage : 10,2 mètres  
Motorisation : moteur électrique (71 ch, 120 lb-pi) + moteur 4 cylindres à essence à cycle Atkinson de 1,8 litre (95 ch, 105 lb-pi); puissance combinée de 121 ch  
Type de batterie : lithium-ion  
Capacité énergétique : 8,8 kWh  
Réservoir à essence : 43 litres

Autonomie en mode électrique (estimée) : 40 km  
Autonomie en mode hybride (essence/électrique) : 1030 km  
Accélération 0-100 km/h : 11,2 secondes  
Temps de recharge de la batterie : 2,1 heures (240 V), 5,3 heures (120 V)  
**Coup de cœur** : La Toyota Prius est l'une des voitures les plus fiables de l'industrie. Quand la batterie est complètement déchargée, la Prius Prime consomme en mode hybride à peine 4 L/100 km d'essence.



La Toyota Prius Prime



VÉHICULES D'OCCASION  
**CERTIFIÉS**

### NISSAN ROGUE SV AWD 2016

Rouge, ensemble technologie, GPS, toit panoramique. Un propriétaire, 33 691 km



23 595\$

### NISSAN JUKE NISMO 2016

Argent, AWD, tout équipé, modèle rare. Un propriétaire, 26 931 km



21 995\$

### NISSAN ROGUE SL 2016

AWD, technologie GPS, int. cuir. Une propriétaire, 54 206 km



22 995 \$

### NISSAN KICKS S 2019

Gris, automatique, air climatisé, groupe électrique, 849 km



19 895\$

### NISSAN SENTRA SR 2016

Édition spéciale, blanc, int. cuir, GPS, toit ouvrant. Une propriétaire, 33 337 km



16 995\$

### NISSAN ROGUE SL RESERVE 2017

AWD, int. Reserve Technologie. Une propriétaire, 27 218 km



28 595 \$

### NISSAN MICRA SV 2016

Rouge, automatique, air climatisé, groupe électrique, 43 951 km



12 595 \$

### NISSAN LEAF SL 2013

Gris, tout inclus. Modèle rare, 64 984 km



#LEAF

### SPÉCIAL DE LA SEMAINE

### FORD FUSION TITANIUM ENERGIE 2017

Tout équipé, GPS, ensemble technologie. **Modèle rare.** Un propriétaire, 25 321 km



#N9128A

24 995\$

**1<sup>ère</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
chance au crédit!**

**SOREL-TRACY NISSAN**

GRAND ARRIVAGE DE  
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement  
à partir de  
**0,9 %**



André Thérioux



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue Saint-Laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soretracynissan.ca • 450 743-9418

157893



# EN VOITURE

# ROULEZ VERT

## Honda Clarity (hybride rechargeable)

Marque : Honda

Modèle : Clarity (hybride rechargeable)

Carrosserie : berline à 4 portes (5 places)

Volume du coffre : 439 litres

Diamètre de braquage : 11,6 mètres

Motorisation : moteur électrique (181 ch, 232 lb-pi) + moteur 4 cylindres à essence de 1,5 litre à cycle Atkinson (103 ch, 99 lb-pi); puissance combinée de 212 ch

Type de batterie : lithium-ion

Capacité énergétique : 17 kWh

Réservoir à essence : 26,5 litres

Autonomie en mode électrique (estimée) : 76 km

Autonomie en mode hybride (essence/électrique) : 547 km

Accélération 0-100 km/h : 8,1 secondes

Temps de recharge de la batterie : 2,5 heures (240 V), 12 heures (120 V)

Coup de cœur : Avec sa carrosserie excéntrique, la Honda Clarity ne passe pas inaperçue! Cette voiture futuriste se distingue également par son confort et le volume de son coffre.



La Honda Clarity (hybride rechargeable)



**TAXI-COOP**  
taxibus  
**742-4545**

Nous comptons parmi nos véhicules,  
**9 voitures hybrides,**  
donc 4 rechargeables et

 **2 taxis** entièrement électriques.  
Une première dans la région.

Chez Taxi Coop, nous avons à l'environnement et soyez sûr que d'autres suivront le pas. 

**Taxi Coop 450 742-4545**  
*vous servir est notre plaisir!*



159540

## UN SPECTACLE ÉLECTRISANT

**CHEZ ST-HUBERT**  
Rechargez votre  
auto électrique!



*Sylvain Pagé*

le 23 mai 19 h  
au St-Hubert



381, Boul. Fiset, SOREL-TRACY  
RESERVATION: 450 742-4574



MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

159422

# LE TOUT NOUVEAU **E-TRON** 100% ÉLECTRIQUE



CHÈQUE-CADEAU

500\$

Sur présentation du chèque-cadeau. Applicable sur l'achat ou la location d'un véhicule neuf non enregistré. Valable jusqu'au 31 mai 2019. Certaines conditions s'appliquent.



**Audi St-Bruno**



**Audi**  
Vorsprung durch Technik

1917, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno 450 653-7553 | [www.audistbruno.ca](http://www.audistbruno.ca)

IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos  
professionnels  
locaux!

**VENDU**

## La maison-vedette de la semaine



À Sainte-Anne-de-Sorel, 31, rue Marie-Didace

Exceptionnelle propriété luxueuse et fonctionnelle située dans une rue en cul-de-sac, tranquillité assurée et à proximité de tous les services. Beaucoup d'extras et d'inclus. Garage double. Piscine. Cour entièrement clôturée. Rien au hasard! Planchers chauffants. Immenses chambres. Elle est absolument unique sur le marché! Garage double attaché 22X26 pieds, chauffé par plancher chauffant et dragon, eau chaude rendue, lumières encastrées au plafond.

Le rangement y est très abondant, les garde-robes profonds et tout un walk-in attenant à la chambre principale! Propriété éclairée à 90% avec lumières DEL. Les plafonds de 9 pieds au RDC donnent beaucoup de clarté une belle ampleur.

Centris : 15705690

Prix : 389 000 \$

Contactez Immeubles Bardier au 450 556-1212  
173, boulevard Fiset, Sorel-Tracy

[www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)

## SOUPER SPAGHETTI AU PROFIT DE



Société  
canadienne  
du cancer

BIENVENUE AUX 55 ANS ET PLUS



Vous aimeriez avoir un impact positif sur les personnes touchés par le cancer ?

Invitez votre famille et vos amis à participer au souper spaghetti organisé par **LE MARQUIS DE TRACY**. Une façon concrète de soutenir une cause tellement importante ! Tous les profits iront à l'organisme Relais pour la Vie.

Un musicien sera sur place pour vous offrir une soirée des plus agréables !

**DATE : 30 MAI**  
**HEURE : 18 H 30**  
**COÛT : 10 \$**

RÉSERVEZ RAPIDEMENT VOTRE PLACE  
Michelle Gazaille | 450 746-9229

**Marquis  
de Tracy**

APPARTEMENTS

**450 746-9229**

8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (QC) J3R 5R3

[info@marquisdetracy.com](mailto:info@marquisdetracy.com) | [marquisdetracy.com](http://marquisdetracy.com)

SUBSIDIAIRE DE  
**KATASA**



## Sylvie FORCIER DUBÉ

Courtier immobilier

# 450.561.7281

Service bilingue

sylviefordube@videotron.ca  
SANS FRAIS : 1.877.772.4949  
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville  
50, de la Gabelle, Varennes

154815




|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>150 000\$</b></p>  <p>3221, RUE DES JARDINIERS<br/>CENTRIS 11785772</p>                                | <p><b>TERRES D'EN HAUT</b></p> <p><b>265 000\$</b></p>  <p>3210 RUE PAULINE, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 17368626</p>                     | <p><b>BORD DU RICHELIEU</b></p> <p><b>339 000\$</b></p>  <p>16150 CHEMIN SAINT-ROCH, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 2788591</p> |
| <p><b>BORD DU FLEUVE</b></p> <p><b>1,5M\$</b></p>  <p>121 CHEMIN SAINT-ANNE, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 9557341</p>                   | <p><b>BORD DU FLEUVE</b></p> <p><b>325 000\$</b></p>  <p>1145 CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE,<br/>SAINT-ANNE-DE-SOREL CENTRIS 22772030</p> | <p><b>BUREAU À DOMICILE</b></p> <p><b>224 000\$</b></p>  <p>253 RUE PARENTEAU, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 28184731</p>      |
| <p><b>SECTEUR PETIT-BOIS</b></p> <p><b>299 900\$</b></p>  <p>485 RUE MOGÉ, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 24280975</p>                   | <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>179 900\$</b></p>  <p>185 RUE GIROUARD, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 14127605</p>                             | <p><b>COUR INTIME</b></p> <p><b>142 000\$</b></p>  <p>3210 RUE JEAN-TALON, SOREL-TRACY<br/>CENTRIS 12675210</p>         |
| <p><b>BORD DU FLEUVE</b></p> <p><b>479 900\$</b></p>  <p>4715 RUE DES BERGES DU ST-LAURENT,<br/>SOREL-TRACY CENTRIS 12201017</p> | <p><b>DOMAINE AU BORD DU FLEUVE</b></p> <p><b>VENDU</b></p>  <p>1415 ROUTE MARIE-VICTORIN</p>                                      |                                                                                                                                                                                                            |

www.centris.ca

www.centris.ca

IMMO | DÉCO | RÉNO

VENDU

## Consultez vos professionnels locaux!





**RE/MAX Actif inc.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
franchisé, indépendant et autonome  
de RE/MAX Québec

## Pierre Picard

COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL  
PIERRE PICARD COURTIER IMMOBILIER INC





DUPLIX

166-166A, rue Barthe, Sorel-Tracy  
MLS #19761790

140 000\$

**C 514 444-4853 | B 450 653-6000**  
 pierrepicard@remax-quebec.com  
 pierrepicard.com  
 1592, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec J3V 3T7





Les pionniers de  
l'arrosage biologique  
au Québec

**VersBlancs.ca**

AUCUN CONTRAT À SIGNER

## JOURNÉE COLLECTIVE TRAITEMENT CONTRE LES VERS BLANCS



PRODUITS  
**100%**  
BIOLOGIQUES

TERRAIN COMPLET\*  
devant, derrière et cotés

# 47\$

Par adresse plus taxes  
Prix pour résidence unifamiliale  
\*JUSQU'À 10,000 PI<sup>2</sup>

**SAISON COMPLÈTE  
D'ARROSAGE  
8 TRAITEMENTS**

**154\$** PAR ADRESSE PLUS TAXES  
TERRAIN COMPLET\*  
DEVANT, DERRIÈRE, CÔTÉS

\* JUSQU'À 10 000 PI<sup>2</sup>

2 Traitements de vers blancs  
2 Engrais Gazon Vert  
2 Inhibiteurs de mauvaises herbes  
2 Insecticides (araignées, fourmis)  
+ Analyse du sol



Appelez dès maintenant!  
INFORMEZ-VOUS SUR  
LES DATES VISANT VOTRE RUE

**Sans-frais: 1-877-579-9111**  
9 am - 9 pm  
**450 359-9111**





NOUS SOMMES FIERS  
D'ÊTRE LE SEUL FABRICANT  
**100 % QUÉBÉCOIS**

## Joyeuse FÊTE DES PÈRES!

## BALANÇOIRES ADAPTÉES pour fauteuils roulants



## GRAND CHOIX DE

- Balançoires (40 modèles et plus)
- Balancelles
- Balançoires adaptées pour fauteuils roulants

**200\$ à 800\$**  
de rabais  
sur modèles  
**2018-2019**  
avec imperfections  
(sur certains modèles)



À l'achat d'une  
balançoire, nous vous  
offrons un cadeau





2460, Route 122, St-Cyrille-de-Wendover  
Sortie 181 ou 185, autoroute 20  
(Près de Drummondville)  
Sans frais: 1 855 397-2940  
www.confectionemrick.com

IMMO | DÉCO | RÉNO

**VENDU**

# Garder sa maison pour la retraite... ou pas?

Toutes ces années de travail seront bientôt derrière vous et vous vous questionnez sur la meilleure façon de vivre votre retraite? Devriez-vous troquer votre maison contre un condo ou un appartement? Voici quelques questions à vous poser afin de prendre une décision éclairée.

## Quel est mon budget?

À la retraite, votre vie va changer, et votre revenu également! L'état de vos finances est le premier facteur à considérer quant à la vente de votre maison. En effet, il est important d'ajuster votre budget à votre nouveau désir, et ce, quel qu'il soit. Étiez-vous propriétaire depuis longtemps? Quelle est la valeur de revente de votre habitation? Considérant les frais mensuels, est-ce vraiment moins dispendieux d'acheter un condo? Pensez-y!

## Comment vais-je occuper mon temps?

Une fois retraité, vous aurez du temps, beaucoup de temps! Préférez-vous garder votre maison pour en profiter à fond ou plutôt la vendre pour investir ailleurs? Entretenir votre propriété avec un revenu plus limité vous placerait peut-être dans une situation précaire... Et même si ce n'était pas le cas, vous voudriez sans doute voyager ou dépenser pour des loisirs (faire de l'équitation, jouer au golf ou suivre des cours de piano, par exemple). Vous libérer de la pression financière d'une hypothèque pourrait s'avérer la solution gagnante : c'est à vous d'y voir!

Chose certaine, les services d'un conseiller financier ou d'un courtier hypothécaire vous seront précieux pour faire le tri dans tous ces questionnements et vous aider à trouver les bonnes réponses. Au bout du compte, l'important est de trouver un nid douillet bien adapté à vos nouveaux besoins!



À vendre

## Condo neuf

À Sorel-Tracy, superbe condo très lumineux situé sur une rue paisible sans issue en bordure du fleuve Saint-Laurent. Seulement **179,900\$** Incluant les taxes, une cuisine supérieure avec grand îlot, 2 stationnements privés, un climatiseur mural et un congé de taxes municipales jusqu'en 2021\*. Disponible dès maintenant.

4701 des Berges du St-Laurent Sorel-Tracy  
François Berton  
Via Capitale Platine  
**450.742.0000**  
[condosdesberges.com](http://condosdesberges.com)

\*Unité 3. Selon certaines conditions.

vosre balcon  
19h43

**VISITE LIBRE**  
Dimanche 14h-16h

## Réparation d'asphalte

### Sorel-Tracy

*Entreprise locale*

Scellant au bitume • Réparation de fissures • Réparation d'asphalte

**Steven Lefebvre**  
Propriétaire  
**819 531-4084**



**JANIE DIONNE**

Courtier immobilier résidentiel

**L'ÉQUIPE  
MARTINE  
DESCHESNES**

Courtier immobilier agréé DA

B - **450 449 4411**

C - **450 517 0141**

## TRACY

Condo 1178 p<sup>2</sup>!  
3<sup>e</sup> étage, garage!  
8 - 5700, boul.  
des Étudiants

# 22168913

**164 000 \$**

## TRACY

Face au Richelieu!  
Chalet 3 saisons!  
12450, ch.  
St-Roch

#18765783

**169 000 \$**

## SOREL

Chaleureuse!  
Lumineuse!  
39, rue  
du Voilier

# 25327146

**194 000 \$**

## ST-FRANÇOIS-DU-LAC

Coup de coeur!  
Vue sur la Rivière!  
20, ch.  
de la Traverse

# 11937030

**224 900 \$**

## TRACY

Classique!  
Prestigieuse!  
6955, rue  
des Châtaigniers

# 17965029

**369 000 \$**



**RE/MAX**  
SIGNATURE M.D.

Agence immobilière licenciée indépendant  
et autonome de RE/MAX Signature inc.

130, de Montagne, bur. 200,  
Boucherville, QC J4B 5M7

**[martinedeschernes.com](http://martinedeschernes.com)**



IMMEUBLES  
**BARDIER**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.746.4444

Jacques  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.780.8787

Patrick  
**BARDIER**  
courtier immobilier  
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - [www.bardier.ca](http://www.bardier.ca)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 10986929</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>CLÉ EN MAIN! Luxueuse maison rénovée avec goût située dans un secteur tranquille et recherché près de tous les services. Lumineuse propriété toute en brique offrant 4 chambres, un abri d'auto, des pièces à aire ouverte.</p>                                                               | <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 21726717</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Située au bout d'une rue paisible. 3 chambres dont une très grande au sous-sol. Garage détaché 19x24 pieds. Toit refait vers 2014. Vendeur très motivé. Libre rapidement.</p>                                                                                                  | <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 24394187</p>  <p><b>Sainte-Anne-de-Sorel</b><br/>Jolie petite maison à rénover avec beau grand terrain et immense garage détaché. À 2 pas de l'école Sainte-Anne-les-Îles et du quai de Sainte-Anne.</p>                                                                                                        | <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 23412014</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Charmante maison bien entretenue avec vue sur le fleuve par-dessus le parc Regard-sur-le-Fleuve au bout de la rue George. Endroit paisible. Elle offre beaucoup pour son prix!</p>                                         | <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 20877026</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Jolie petite maison, 4 CAC situé dans un secteur tranquille. Toiture refait en 2014. Remise 12 X 8 pieds. Terrain de 7 029 pc.</p>                                                                                      | <p><b>NOUVEAU</b> CENTRIS # 26425077</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Quadruplex de construction récente avec immense terrain. 1 x 5 1/2 pièces, 1 x 4 1/2 pièces et 2 x 3 1/2 pièces. Grand garage détaché de 24x24 pieds.</p>                                                                                             |
| <p><b>VOIE SUR L'EAU</b> CENTRIS # 18936583</p>  <p><b>Yamaska</b><br/>Cottage ancestral face à la rivière Yamaska, sur un grand terrain en pleine campagne, n'ayant besoin que d'un peu d'amour pour lui rendre sa beauté et en faire un havre de paix. Vue magnifique sur la rivière.</p>                                                                      | <p>CENTRIS # 27150411</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Triplex exceptionnel au coeur du Vieux Sorel. Presque entièrement refait depuis 2015. 2 loyers de 5 1/2 (loués 595\$ et 610 \$/mois) et un 4 1/2 au demi sous-sol entièrement neuf loué 590\$/mois.</p>                                                                                      | <p>CENTRIS # 21118193</p>  <p><b>St-François-du-Lac</b><br/>Propriété rebâtie en 2014 sur ancienne fondation datant de 1970. Briquetée tout le tour, plancher de bois franc. 24 arpent de terrain dont 14 boisés. Possibilité d'accueillir de la famille ou un locataire; 3 1/2 sur le côté gauche. Garage en tôle sur dalle de béton.</p> | <p>CENTRIS # 28414600</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>La campagne en ville. Située à un endroit exceptionnel dans un rang qui ne débouche pas. Avec immense terrain et une cabane à sucre, lac artificiel, chemin carrossable. Vraiment unique. Maison en parfaite condition, clé en main.</p> | <p>CENTRIS # 21129560</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Maison de plain-pied bien construite sur un terrain de 6 100 pieds carrés, avec 5 chambres et 2 salles de bain, près des services.</p>                                                                                                | <p>CENTRIS # 20891769</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Beau jumelé de deux étages briqueté, très bien décoré avec 4 chambres à coucher, 2 unités de climatisation murale. Électricité 220 volts branchée et chauffée dans la remise, une piscine avec acc. Elle vaut le détour!</p>                                        |
| <p>CENTRIS # 21941140</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Quadruplex, quartier tranquille, près de l'A30 et des Promenades Sorel. Construction 2011, cabanon, grand patio et stationnements doubles. Les 5 1/2 sont sur deux étages. Les 3 1/2 sont au sous-sol, très bien éclairés. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant. Un 5 1/2 est disponible.</p>  | <p><b>NOUVEAU PRIX</b> CENTRIS # 22176229</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Grande et chaleureuse propriété en excellente condition. Vue partielle sur l'eau, potentiel immense, 2 salles de bain refaites, sous-sol prêt à aménager. Possibilité de séparer un terrain de 21 000 pi.</p>                                                           | <p>CENTRIS # 9216770</p>  <p><b>Yamaska</b><br/>Toit 2009 et rallonge 2015. Au rez-de-chaussée, thermopompe qui chauffe jusqu'à -15. Cuisine refaite, le plancher est en tuiles de vinyle et la salle de bain est aussi refaite. Chauffe-eau 2015. À voir!</p>                                                                            | <p>CENTRIS # 12462411</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Propriété au bord de l'eau, hors du commun avec vue imprenable sur le Richelieu grâce à une fenestration omniprésente qui apporte une luminosité exceptionnelle. Il faut absolument voir depuis l'intérieur!</p>                        | <p>CENTRIS # 23211749</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Construction neuve. Maison Laprise 2018. Congé de taxes foncières pour les années 2019, 2020 et 2021. Frais d'énergie minimisés. Certifiée Novoclimat 2.0. Incomparable pour le prix. Elle est neuve!</p>                            | <p>CENTRIS # 9326194</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Duplex près de l'A30 et des commodités. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération. Aucun voisin derrière. Logement du 2e presque entièrement refait. Partie plomberie et électricité refaites.</p>                                                          |
| <p>CENTRIS # 20310054</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Propriété avec plusieurs commodités dont, aspirateur central avec acc., 2 portes de garage électriques, thermopompe, etc. Stores, rideaux, luminaires, lave-vaisselle inclus. Fournaise centrale, piscine 11x24 pi avec système au sel, foyer au gaz. À voir absolument!</p>                               | <p>CENTRIS # 15212647</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Propriété de 4 cacs, 2 salles de bain et une salle d'eau, située près de Regard sur le Fleuve. Sous-sol refait en 2018; incluant le petit loft, l'électricité, le panneau électrique, plomberie, murs, isolation, etc.</p>                                                                  | <p>CENTRIS # 24178688</p>  <p><b>Saint-Joseph-de-Sorel</b><br/>Jolie petite maison abordable avec beaucoup de travaux réalisés récemment. Elle a été posée sur une fondation de béton coulé il y a quelques années. Garage, petite cour, elle offre beaucoup pour son petit prix.</p>                                                     | <p>CENTRIS # 12297982</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Sur un coin de rue avec arbres matures, bungalow spacieux de 3 chambres au rez-de-chaussée. Sous-sol aménagé avec logement de 3 1/2 pièces. À 2 pas des écoles et des services.</p>                                                     | <p>CENTRIS # 27302557</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>6 logements près de tous les services, tous loués qui rapportent de bons revenus. Système de chauffage refait en 2004, 5 chauffe-eau changés en 2010 et en 2009.</p>                                                                 | <p><b>CHALET</b> CENTRIS # 26957313</p>  <p><b>Saint-Ours</b><br/>Beau chalet sur pilotis au bord de la Rivière Richelieu sur un grand terrain de plus de 10 000 pieds carrés.</p>                                                                                                                                      |
| <p>CENTRIS # 17154940</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Belle maison toute briquetée avec garage, très bien située près de tous les services, avec trois chambres au rez-de-chaussée, des planchers de bois franc et de céramique. Beaucoup de confort, air climatisé, bain thérapeutique.</p>                                                                     | <p><b>STYLE CHAMPÊTRE</b> CENTRIS # 16042697</p>  <p><b>Saint-Louis</b><br/>Pour les nostalgiques du passé, voici votre maison. Magnifique cottage champêtre près de la rivière Yamaska, entouré de collines et de champs. Poutres apparentes, boiserie, cuisinière d'antan, baignoire sur pattes, il n'y manque que votre mobilier antique!</p> | <p>CENTRIS # 23076357</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Maison de pierres et briques, 4 chambres, dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain. Certaines pièces ont des plafonds cathédrale. Rénovée au goût du jour et très propre, avec plancher de bois et de céramique.</p>                                                              | <p>CENTRIS # 21501702</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Triplex idéal pour un propriétaire occupant avec une grande cour absolument exceptionnelle pour l'emplacement. Secteur du Faubourg (ancien Fort-à-mélasse). Près de l'hôpital et de tous les services.</p>                              | <p>CENTRIS # 18691866</p>  <p><b>Sainte-Victoire-de-Sorel</b><br/>Superbe maison ultra luxueuse avec garage double de 30x33 en plus d'un garage détaché de 30x40 pieds. Adossée à un bois, près d'un parc municipal, à 2 minutes de Sorel-Tracy. Rien n'a été laissé au hasard.</p>       | <p><b>VOIE SUR L'EAU</b> CENTRIS # 21631068</p>  <p><b>Saint-Anne-de-Sorel</b><br/>Magnifique propriété sur le Chenal-du-Moine à 3 minutes du fleuve St-Laurent. Cette demeure vous offre une vue splendide sur l'eau à partir de la cour arrière, 3 chambres, un garage de 21x25 pi intégré et chauffé.</p>            |
| <p>CENTRIS # 17296751</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Immense propriété sur deux lots, plus de 3000 pc de superficie habitable, maison de briques et pierres. Revêtement de la toiture 2006. Aucun voisin à l'arrière. Bi-générationnelle possible, loft au deuxième étage bien aménagé. Plusieurs commodités avec beaucoup de potentiel. À voir absolument.</p> | <p>CENTRIS # 23517506</p>  <p><b>St-Joseph-de-Sorel</b><br/>Duplex près d'une école primaire, garage double, grande cour intime et clôturée, deux espaces de stationnements doubles et indépendants. Toiture 2007, balcons 2012, fenestration récentes, bois franc.</p>                                                                          | <p>CENTRIS # 22313666</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Sixplex avec revenus de 28 020\$/an. Chauffage électrique aux frais des locataires. Fondation de béton coulé. Locataires de longues dates, bon investissement.</p>                                                                                                                   | <p>CENTRIS # 22292182</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Quadruplex, architecture moderne, construction 2018, secteur exemplaire, appartements de style condo de 933 pieds carrés, cuisine avec comptoir lunch, luminaires DEL, prises USB, équipement de plomberie haut de gamme.</p>           | <p>CENTRIS # 23104588</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Condo const. 2013, encore comme neuf, à aire ouverte. Belle cuisine bien éclairée avec porte patio et accès à une terrasse de béton. Grande chambre à coucher avec garde robe de style walk-in. SDB avec bain et douche séparés.</p> | <p>CENTRIS # 18045025</p>  <p><b>Sorel-Tracy</b><br/>Quadruplex const. 2011, terrain de 11 000 pieds carrés avec arbres matures, aucun voisin du côté droit. Proximité d'une zone boisée, situé dans le secteur "des Promenades de Sorel". 2 x 5 1/2 pièces et 2 x 3 1/2 pièces loués non chauffés et non éclairés.</p> |



CENTRIS # 28280375

**Sorel-Tracy**

Résidence de prestige sur super terrain aménagé au bord de l'eau. Piscine, étang et haies de cèdre. Vaste maison qui mérite vraiment votre attention. Offre une vue exceptionnelle depuis la plupart des pièces, toutes très grandes.

CENTRIS # 13996211

**Pierreville**

Si c'est la tranquillité que vous recherchez, cette maison au bord d'un lac sur un terrain de 3 arpents est pour vous. Rénovée contemporain/classique, 3 chambres, planchers en bois, douche multi-jets et plus encore! Elle est prête pour vous y installer.

CENTRIS # 13540393

**Sorel-Tracy**

Duplex ayant été rénové en grande partie, plusieurs fenêtres refaites, chauffe-eau, très bien situé près de tous les services, voisin de Regard sur le fleuve, cour clôturée.

CENTRIS # 18953085

**Sorel-Tracy**

Bungalow clé en main. Comptoirs de cuisine en bambou et dossier 2017 env. L'allée asphaltée a été agrandie en 2017 et un muret de béton a été ajouté. Balcon et portepatio env 2010. Toiture refaite en 2018.

CENTRIS # 17149501

**Pierreville**

Très vaste maison à étages possédant 2 garages, un attaché (double profondeur) et un détaché. Cette propriété pourrait être facilement transformée en immeuble à logements.

CENTRIS # 27868157

**Sorel-Tracy**

Condo situé au 3e étage, très bon état, toiture changée en 2007 environ, gouttières refaites en 2018, thermopompe installée en 2015, construction d'une verrière avec plancher chauffant en 2011. Stationnement dans le garage.

CENTRIS # 10412089

**Saint-David**

Très grande maison de campagne à deux étages avec piscine creusée et clôturée, grange et garage. Possibilité de 4 chambres, solarium et encore plus. Terrain délimité par un ruisseau. Présence d'arbres matures. Tranquillité assurée!



CENTRIS # 23704194

**Saint-Elphège**

Grand cottage de 3 étages finis, avec 4 chambres, presque entièrement rénovée. Grand terrain, 2 garages dont un récent de 40x25x10 pi de haut, sur dalles de béton et 2 bâtiments. Vue magnifique sur les terres. L'air de la campagne vous fera le plus grand bien!

CENTRIS # 13825738

**Sorel-Tracy**

Duplex situé près des services. Les 2 logements ont toujours été loués. Le chauffage et l'électricité sont aux frais des locataires (non-inclus dans le prix des loyers).

CENTRIS # 15738516

**Sorel-Tracy**

Superbe maison neuve 34x44 pi, 3 cacs, patio 12x12 pi, gar. 11x20 pi, nouv. dev. résidentiel, propriété style contemporain, gar. 5 ans GCR, congé de bs muni. 3 ans, cert. Novo-Climat, constructeur qualifié et renommé. Belle occasion!

CENTRIS # 23244203

**Pierreville**

Propriété plain-pied sur un grand terrain de 24 000 pc donnant directement sur la rivière St-François. Une tourelle dans le salon ainsi qu'une "bay window" dans la salle à manger offrent une belle vue sur la rivière.

CENTRIS # 18576298

**Saint-Ours**

Vaste cottage de 6 chambres, bien entretenu au fil des ans, sur un grand terrain paysagé avec arbres matures de plus de 15 000 pieds carrés

CENTRIS # 16940469

**Pierreville**

Magnifique ancestrale au cachet rustique et chaleureux. 5 chambres dont 2 au RDC et 3 à l'étage possibilité d'une 4e en reprenant la salle de bain. Planchers refaits en bonne partie et ajout d'une SDB au RDC. Lumineuse et accueillante.

CENTRIS # 25911362

**Sorel-Tracy**

Cottage au bord du Richelieu, 3 côtés en brique et façade en pierre. Vue sur la rivière. Plancher et armoires de chêne, petit îlot, dossier de céramique. Terrain paysagé & couché de soleil à couper le souffle.



CENTRIS # 24460713

**Saint-Pie**

Magnifique propriété tout en brique situé au bord du Lac des Tilleuls (Rivière Noire). Immense terrain, garage 14x20 pieds. Aires ouvertes et luminosité optimale.

CENTRIS # 20676147

**Saint-Antoine-sur-Richelieu**

Cottage centenaire au coeur d'un village historique faisant partie des villages pittoresques du Québec. Beaucoup de rénovations effectuées. Il y a un grand garage double à l'arrière de la maison.

CENTRIS # 19105914

**Sorel-Tracy**

Maison toute briquetée avec drain français refait sur 3 côtés. Cuisine refaite en 2018. Beaucoup de travaux effectués dont la toiture en 2008. Propre et entretenue avec garage attaché et abri d'auto. Adossée à un boisé.

CENTRIS # 25728344

**Sorel-Tracy**

Propriété idéale pour premier acheteur! Dans un secteur paisible. Avec garage 15x25 pi. 3 chambres dont grande chambre principale, vaste salle de bain. Toit refait. Condition irréprochable. Galerie avant et balcon sur le côté en béton.

CENTRIS # 10324538

**Saint-Ours**

Propriété plus que centenaire au goût du jour, située sur un terrain de plus de 59 000 pieds carrés au bord de la rivière Richelieu. Plein air au rendez-vous. Époustouflant terrain avec granges, ruisseau, pont, piscine, garage et plus encore.

CENTRIS # 25951649

**Saint-Robert**

Très belle propriété en campagne au bout d'un rang avec ruisseau délimitant la propriété. 10 min. de l'accès à l'A-30 à Sorel. Une véritable clé en main avec paysagement. Terrain exceptionnel. Piste cyclable à proximité. À voir!!

CENTRIS # 9055876

**Sorel-Tracy**

Quadruplex, 3 X 4 1/2 pièces et 1 X 3 1/2 pièces, chauffage électrique aux frais des locataires, appartements de bonnes dimensions, fenestration et revêtement extérieur remplacés.



CENTRIS # 20680924

**Saint-François-du-Lac**

Superbe propriété avec garage intégré de 24 X 24 pieds, plancher chauffant à l'eau. Construction 2016.

CENTRIS # 19369123

**Saint-Robert**

Vous recherchez la tranquillité? Cette grande maison saura vous plaire. Située sur un terrain entouré de champs cultivés, intérieur spacieux et confortable, toutes les céramiques sont chauffantes, les planchers de bois franc.

CENTRIS # 25481327

**Sorel-Tracy**

Emplacement de rêve au bord de la rivière, possibilité de quai, accès rapide au fleuve, secteur paisible, résidence de prestige avec vastes pièces, entretenu avec soin, grand garage, fenestration généreuse, possibilité d'autres chambres, beaux arbres matures, elle vaut le déplacement!

CENTRIS # 22439606

**Sorel-Tracy**

Terrain exceptionnel à Tracy 16 000 pieds carrés en pleine ville avec majestueux arbres matures, garage 23 X 25 pieds 2008. Maison avec cheminée double.

CENTRIS # 15966928

**Saint-Roch-sur-Richelieu**

Havre de paix en campagne avec cette maison toute rénovée beaucoup plus spacieuse et fonctionnelle qu'il n'y paraît au premier abord. Et toute une vue sur le Richelieu, puisque située sur un coteau, dans un méandre.

CENTRIS # 17554009

**Sorel-Tracy**

Duplex près du centre-ville de Sorel, entièrement loué, 2 X 5 1/2, avec un garage détaché de 16x20 pi et une remise 12x12 pi.

CENTRIS # 22067255

**Sorel-Tracy**

Quadruplex 4 cotés briqueté, 2 x 5 1/2, 1 x 3 1/2 et 1 x 2 1/2. Chauffage électrique, toiture 2017 avec facture et garantie, logement du haut rafraîchi en grande partie, plusieurs fenêtres, cuisine, porte extérieure, recouvrement de plancher et peinture. Deux aires de stationnement plus que suffisantes, remise sur place et encore plus!



CENTRIS # 20526876

**Saint-Robert**

Grande maison à étages de 4 chambres à coucher, possibilité de 5. Aucun voisin à l'arrière, toiture de tôle, installation septique pour 3 chambres Ecoflo 2011 vérifiée et vidée en 2016-2017. Terrain paysager avec arbres matures.

CENTRIS # 23616361

**Sainte-Victoire**

Maison sur un grand terrain de plus de 15 000 pc. Plancher en bois au rez-de-chaussée et en céramique au sous-sol. Garage de 23 X 34 pi et piscine hors-terre.

CENTRIS # 28785526

**Sorel-Tracy**

Rare et recherché! Grand condo 5 et demi au bout de la rue Boucher avec vue magnifique qui ne pourra pas être obstruée. Il possède un garage hors-du-commun de 2 places.

CENTRIS # 23086117

**Pierreville**

Propriété riveraine exceptionnelle offrant vue sur le Fleuve d'un côté et sur la coulée de l'autre. Grand terrain dont 14 Arpents cultivables. Et une partie boisée. Maison en parfaite condition. Chemin pour accès direct au Lac St-Pierre!

CENTRIS # 26994906

**Sorel-Tracy**

Située dans un quartier de choix, sur coin de rue. Toute briquetée, pièces à aires ouvertes, garage. Terrain de 8 500 pi2 paysagé et bordé par des haies. Entrée indépendante pour s-sol. Porte de 8 pieds pour garage et 2 en acier, une donnant à l'avant et l'autre sur la cour.

CENTRIS # 9279195

**Sorel-Tracy**

Propriété bien située, avec 5 chambres à coucher et plusieurs commodités. Chauffe-eau de 40 gallons installé en 2015. Panneau électrique de 200A à disjoncteurs. Avec patio en béton. Une visite vous convaincra!

CENTRIS # 26891962

**Sorel-Tracy**

Duplex de revêtement en vinyle. Deux logements 4 1/2 loués avec revenus de 11,040\$ par année. Avec garage 32.5 X 18 pi. irr.



CENTRIS # 26218531

**Sorel-Tracy**

Havre de paix, toute briquetée, située au cœur de Sorel, à proximité des services, de l'A30 et de la route 133, école primaire au Petit-Bois, parc, patinoire, etc. Garage attaché.

CENTRIS # 23244190

**Yamaska**

Chaleureuse maison meublée en campagne, prêt de la rivière Yamaska. Aucun voisin à l'arrière. Idéal pour chasse et pêche, navigation, VTT et motoneige. Descente de bateau à proximité. Toiture d'acier (2012). Comptoir et armoires de cuisine ont été changés avec une nouvelle hotte.

CENTRIS # 11808811

**Sorel-Tracy**

Duplex de 2 X 4 1/2 avec garage double de 22 X 24 pi, hauteur de 5 1/2 pi et 2 portes de 8 pi de largeur. Beaucoup d'espace de stationnement et profitant d'un emplacement avantageux.

CENTRIS # 26889307

**Sorel-Tracy**

Bâtisse résidentielle et commerciale à deux logements, un 3 et demi et un 4 et demi, plus un local commercial qui était opéré comme dépanneur. Beaucoup de possibilités s'offrent à vous pour ouvrir un commerce (dépanneur, restaurant, boutique).

CENTRIS # 25583885

**Saint-François-du-Lac**

Propriété centenaire bien entretenue au fil des années. Située sur coin de rue, possède 2 entrées indépendantes pour les logements et une entrée pour le s-sol. Toit de tôle. Grand terrain paysager avec garage.

CENTRIS # 28277689

**Sorel-Tracy**

Jolie propriété à étages comportant deux chambres à coucher. Deuxième étage pouvant convenir pour une troisième chambre, une salle familiale, une salle de jeux, un atelier ou autres.

CENTRIS # 11639326

**Sorel-Tracy**

Duplex jumelé, rond-point assurant la tranquillité, et ce, dans un quartier idéal, à proximité du parc Chailoux. Deux fois 4.5 pièces. chauffage électrique aux frais des locataires.




**SECTEUR TRACY**  
Jolie propriété située dans un secteur de choix.  
3211, rue des Lilas  
Centris 17487683




**SECTEUR TRACY**  
Beau produit, style unique, matériaux de qualité.  
8760, rue d'Auteuil  
Centris 19434757




**SECTEUR SAINT-ROBERT**  
Belle de partout, magnifiquement entretenue!  
88, rue Principale  
Centris 15552831




**SECTEUR TRACY**  
Architecture impressionnante, luminosité assurée et vue superbe sur l'eau.  
12350, ch. St-Roch  
Centris 9392403  
**Bord de l'eau**




**SECTEUR TRACY**  
Site enchanteur avec maison de prestige clé en main vue panoramique sur l'eau.  
12550 Ch. St-Roch  
Centris 14457184  
**Bord de l'eau**




**SAINTE-ANNE-DE-SOREL**  
Belle canadienne avec grand terrain, deux garages. Solarium 4 saisons.  
1556 Ch. du Chenal-du-Moine  
Centris 17805488



**ÉQUIPE BERTON**  
**450 742-0000**  
[www.encorevendu.ca](http://www.encorevendu.ca)




**Mario Larouche**  
Courtier immobilier

Via Capital Platine  
645, Marie-Victorin  
Sorel-Tracy  
**450 746-3751**

Certifié méritas Platine (solo) 2018

**viaPROTECTIONS**  
propriétaire domiciliaire hypothécaire  
successionnel juridique

J'offre la garantie APEC aux acheteurs.  
Et aussi aux vendeurs, la garantie en cas de désistement de l'acheteur.

**TOP 100 MEILLEURS VENDEURS POUR TOUT LE RÉSEAU P.Q.**



**VENDU**  
4 Couillard de près



**VENDU**  
119 Domaine des Saules



**VENDU**  
94-96 Limoges



**VENDU**  
4237 Marie-Victorin



**VENDU**  
49 Péloquin, Sorel



**VENDU**  
1405 St-Gérard

**TOUT NOUVEAU!**



4 1/2, rez-de-chaussée, clé en main, à deux pas des services... Luxueux!

**VENDU!**





Bord de l'eau. Jolie et impeccable.



Énovée printemps 2019 avec 3 1/2 au sous-sol, à voir.

**POUR ACHETER OU VENDRE, APELLEZ-MOI!**  
**CELL: 450.746.9332**



**Jennifer Cournoyer**  
Courtier immobilier  
450 746-9332



**Yanick Caisse**  
Courtier immobilier  
450 880-9999



**MAISONS - TERRAINS - BÂTIMENTS**  
**WWW.YANICKCAISSE.COM**  
Pour une estimation, téléphonez-moi, c'est gratuit  
450 880-9999



**VENDU**

**AVEC MIREILLE LAVIOLETTE C'EST GAGNÉ!**  
**ESTIMATION GRATUITE**  
**450 780-2187**



**Karine Gagné**  
Courtier immobilier  
450 561-9690



**Mireille Laviolette**  
Courtier immobilier  
450 780-2187



**François Berton**  
Courtier immobilier  
450 742-0000

**VOS 6 PREMIERS VERSEMENTS PAYÉS PAR LE CONSTRUCTEUR**  
selon certaines conditions

**VISITE LIBRE TOUS LES DIMANCHES DE 14H À 16H AU 4701, RUE DES BERGES DU SAINT-LAURENT.**

**ST-FRANÇOIS-DU-LAC**



**NOUVEAUTÉ**  
Centris 18732109  
Moins cher qu'un loyer, vue panoramique. 99 000\$

**SOREL-TRACY**



189 000\$  
Centris 26122456  
Secteur en demande, boiseries, foyer de pierres...

**STE-ANNE-DE-SOREL**



309 000\$  
Centris 21249425  
Beau quartier familial, propriété impeccable, 3 chambres à coucher.

**CONDOS : SITUÉS AU 4701, RUE DES BERGES DU ST-LAURENT À TRACY**



Toute la beauté du fleuve à votre porte. Condos neufs, 189 900\$ taxes incluses. Dans le secteur le plus recherché de Tracy. Congé de taxes municipales jusqu'en 2021. Plusieurs extras. Libre immédiatement.

28 - Les 2 Rives - Mardi 21 mai 2019

159330

# VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

**L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.**  
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

**1065\$**  
+ TAXES  
**1224\$**

**20 MOTS**  
par annonce

Le mot additionnel  
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

## AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

## INDEX DES RUBRIQUES

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### 115 CHAMBRES

**SOREL**, 55 Ferland, pour travailleur ou retraité, inclus dans chambre: câble, Wi-Fi, toilette, lavabo, réfrigérateur, téléviseur. Accès cuisine. 410\$/mois. 450-855-4225.

### 120 CONDOMINIUMS

**Condos neufs à louer**, 3-1/2. 650\$/mois. libres immédiatement. 53 rue Georges, Sorel. 3e étage. Terrasse vue sur le fleuve ou Parc Carré Royal. Ensoleillés, air climatisé, ent-lav/séch. aussi disponible en location avec option d'achats. Pour information: Frédéric: 514-926-3790

### 125 GARAGES / ENTREPÔTS

**MINI-ENTREPÔTS**, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

**MINI entrepôts Tracy** minientrepotstracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

### 130 LOFTS

**CENTRE-VILLE**, beau studio, chauffé/éclairé climatisé. Rénové, semi-meublé. Pas d'animaux. Références exigées 450-587-3213.

**GRAND LOFT**, libre immédiatement, 1er étage + sous-sol, 145, Centrale, Yamaska. 525\$/mois ou avec garage 575\$/mois, stationnements. 514-952-9517, 514-992-8009.

**SUPER loft** à louer au centre-ville, clé en main. 450-780-3058.

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

**2-1/2**, à Saint-François-du-Lac, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain. Libre. 300\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

**2-1/2**. Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

**BEAU 2-1/2** à St-Joseph-de-Sorel, 390\$/mois. Possibilité électroménagers. Stationnement déneigé, libre 1er juillet. Bon proprio. Tél. poss. texto: 450-517-2641 ou 514-917-9638.

**LOCATAIRES** paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2. Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-846-3595.

### 140 LOGEMENTS 3 1/2

**3-1/2**, 2e étage, Ste-Anne de Sorel. Vue sur fleuve, Entrée lav/séch., déneigé, Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 600\$/mois. 514-923-3520

**3-1/2**, 2e étage triplex, Proximité commerces centre-ville Sorel-Tracy. Frigo inclus, grand balcon arrière 495\$/mois, chauffé, éclairé Disponible 1er juillet. 514-701-9805

**3-1/2**, chauffé/éclairé, meublé, rue Charlotte, tranquille, accès à la cour, rangement sous-sol, libre 1er juin, 480\$/mois; 514-827-4072.

**3-1/2**; demi-sous-sol, semi-meublé, chauffé/éclairé, stationnement, cabanon, pas d'animaux, non-fumeur. Secteur Tracy, 20minutes à pied du Cégep. 425\$/mois, libre 1er juillet; 450-517-1900.

**3-1/2**. St-François-du-Lac. bas duplex, stationnement déneigé, libre. 385\$/mois. 514-952-9517, 514-992-8009

**BACHELOR 3-1/2**, chauffé, éclairé, réfrigérateur et poêle inclus. Wi-fi inclus, stationnement, piscine. Bord de l'eau. Libre maintenant. Tél.: 450-742-1055

**GRAND 3-1/2 LUXUEUX**, 1734, chenal du moine, Ste-Anne-de-Sorel. Disponible 1er juillet. Meublé de qualité, lav./séch. neuves, chauffé/éclairé/câble/tv plasma. 775\$/mois. R. Noel 450-743-4598.

**SOREL**, 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

**SOREL**, libre 1er juillet, duplex, construction récente, grand 3-1/2, demi-sous-sol, belle fenestration, cour privée, cabanon, stationnement et déneigement inclus, près services. 450-441-2329.

**SOREL**. Très grands 3-1/2 neufs, 53 rue Georges, 3e étage. 650\$/mois. libres immédiatement. Porte-patio, terrasse vue sur le fleuve ou Parc Carré Royal. Ensoleillés, air climatisé, ent-lav/séch. Pour information: Frédéric: 514-926-3790

**TRÈS grand 3-1/2**, aire ouverte, très lumineux, grandes fenêtres, porte-patio, salle de bain avec douche indépendante, très moderne. Patio extérieur privé, secteur hôpital. Libre immédiatement. Appeler au 450-742-1995, 450-494-1340.

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**1541-B Chemin des-Patriotes**, Sainte-Victoire-de-Sorel. GRAND 4-1/2, style condo, grandes pièces, beaucoup rangement, 2stationnements, remise. Grand balcon 10X14 avec toit, vue sur terrain de golf Le Continental. Endroit tranquille, idéal personne retraitée, libre immédiatement, 850\$/mois. 450-513-0244.

**1x4-1/2**. Sorel. 475\$/mois. 2e étage, plancher de bois partout, escalier intérieur, électricité peu coûteux, très grande remise, près de tous les services, libre 1er juillet (juin gratuit). Références exigées. Personne aimant la tranquillité bienvenue. 450-785-2419

**2BEAUX grands 4-1/2**, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

**4-1/2**, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand. Libre 1er juillet. 475\$/mois. 2e étage. Sur rendez-vous: 819-817-0468.

**4-1/2**, 2e étage, Sorel, 19 rue Lafrenière, frais repeint bien éclairé, spacieux, tranquillité assurée, non-fumeur. Pas de chien. 470\$/mois. 450-742-6855

**4-1/2, 450\$/mois et +**. Propre, ensoleillé, entrée laveuse/sécheuse, remise, stationnement déneigé, enquête. Chien de petite race accepté avec conditions. Sorel, 373, rue Bord-de-l'eau, 514-887-7412.

**4-1/2**, 8, rue Roger, Sorel, propre, 2e étage, pas de chien, stationnements, libre 1er juillet. 450\$/mois. 514-995-2141.

**4-1/2**, 912 Bouvier, Tracy, 1 mois gratuit, 2e étage, très grand, éclairé, 4électros inclus, stationnement déneigé. Références exigées. Libre maintenant, 525\$/mois. 514-347-0919.

**4-1/2**, des Patriotes, bien éclairé, stationnement, remise, pas de chien, 480 et 500\$/mois. 450-808-9654, 450-880-4245.

**4-1/2**, secteur Tracy, libre 1er juillet, pas d'animaux, 450-743-3723.

**4-1/2**; situé au 288, Victoria, Sorel, renové 2e étage, non-chauffé, non-meublé, immeuble calme, pas d'animaux, stationnement déneigé, cour privée, non-fumeur 450-561-8706.

**4-1/2**, très éclairé rue George, 2e étage, balcon privé, tranquille, entrée lav./séch. stationnement. Libre 1er juillet, 485\$/mois. 514-827-4072

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

**BEAU grand 4-1/2**, libre juillet, secteur Tracy (à l'arrière du cinéma.) 710\$/mois, au 8525 St-Laurent #1. Inst. lave-vaisselle, laveuse/sécheuse. Rez-de-chaussée sans marches, très tranquille. Possibilité d'emménager avant la Saint-Jean! Contacter la propriétaire Martine Mercier: 1-514-978-6392.

**GRAND 4-1/2**, au 270-B rue du Roi, Sorel-Tracy. 2e étage, grand balcon, balayouse centrale. Pas d'animaux. Non-fumeur, stationnement déneigé. 750\$/mois, chauffé. 450-494-3630

**PLACE de choix**. Grand 4-1/2, 337, Monseigneur-Nadeau, secteur Sorel, près services, tranquille, concierge sur place, insonorisé, renové, pas de chien, 632\$/mois non-chauffé, non-éclairé, 450-743-2969 450-881-5463.

**REZ-DE-CHAUSSEE** (duplex), 4, Chopin, accès terrain, double stationnements, cabanon, bois flottant et céramique. 675\$/mois. 514-781-3156.

**SOREL**, 2659 boul. Fiset, 4-1/2, 1er étage. Très propre, frais peint. Libre maintenant. Références demandées. Pas d'animaux 550\$/mois. 450-796-5493

**SOREL**. Boul. Fiset, grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre 1er juillet. 1er mois gratuit 490\$/mois. 514-945-4242

**TRACY**, 8200 des Jacinthes, 4-1/2, construction supérieure récente, 1, 2, 0, 0 p.i.c.a., a/c, 745\$/mois, 1er étage, libre 1er juillet, pas de chien, 450-742-3400.

**TRACY**. Boul. Des-Érables Grand 4-1/2, très ensoleillé. Libre 1er juillet. 1er mois gratuit. 490\$/mois. 514-945-4242

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**5-1/2**, dans triplex, 280 rue Beauchemin. Demi sous-sol: 1er mois gratuit. 550\$/mois. Rez-de-chaussée: 675\$/mois. Cour et stationnement. Libres 1er juillet. Références exigées. 450-742-8065, cell: 514-949-9158 (soir)

**5-1/2**, grand, dans demi-sous-sol bien éclairé, Saint-Joseph-de-Sorel. Remise extérieure, libre 1er juillet. 495\$/mois. Pour personne tranquille seulement, référence exigée et enquête de crédit. information: 450-855-0944

**6-1/2**, 288, Lachapelle, Saint-François-du-Lac, rez-de-chaussée, grand balcon. Très tranquille 510\$/mois. Aucun animal. Enquête de crédit obligatoire. Disponible 1er juillet. 450-846-5277

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

**5-1/2**. Grand r.d.c. triplex. Tracy, près usines et A-30, intersection Laurier/Cadieux, lumineux, renové. Stationnement déneigé, espace pour remisage, environnement paisible. Idéal jeune famille/ retraité. Pas d'animaux. Concierge sur place. Disponible juin. 450-780-2909 ou 450-561-8758

**5-1/2** libre 1er juillet; 450-517-0459.

**5-1/2**, sur 2 étages, 239 Provost, Sorel, bien situé, renové, propre, pas de chien, 700\$/mois, libre 1er juillet; 514-995-2141.

**5-1/2** sur 2 étages, secteur centre d'achats Sorel. Quartier boisé, tranquille. 2stationnements, cabanon 450-880-1089.

**6-1/2**, à 20 min. de Sorel, grand logement, style condo, 2 étages. 510\$/mois. Possibilité garage. Libre 1er juillet ou avant. 450-730-5869.

**6-1/2**, Yamaska, libre immédiatement, 2 étages, 147 rue Centrale, stationnements déneigés, 695\$/mois +garage 50\$. 514-952-9517 ou 514-992-8009

**8-1/2**, à Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, salon double plus sous-sol, plancher bois. Stationnements. Libre, 795\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

**SAINT-OURS**, très grand 5-1/2, 550\$/mois, renové, frais peint, inst. lav./séch., stationnement, libre immédiatement, 450-460-1141.

### 200 À REVENUS

**VILLAGE** Saint-Robert, près toutes commodités. Duplex 2x4-1/2, disponibles immédiatement. Très grand terrain. 4 stationnements. Pour vente rapide: 99,000\$. 450-808-7000

### 215 CONDOMINIUMS - LOFTS

**Condos neufs à vendre**, 3-1/2. 53 rue Georges, Sorel. 3e étage. Terrasse vue sur le fleuve ou Parc Carré Royal. Ensoleillés, air climatisé, ent-lav/séch. aussi disponible en location avec option d'achats. Pour information: Frédéric: 514-926-3790

### 220 FERMES - TERRES

**MINI-FERMETTE** 2 868 m.c. Chalet, garage et bâtiment de ferme. No. de lot: 3218657. Prix raisonnable. Tél. 450-230-3466

### 235 TERRAINS

**NOTRE-DAME-DES-BOIS**, 33,000pi.ca. et+, à partir 19,900\$. Promotion printemps: 25%rabais frais notaire/inclus ou financement 0%intérêt 5 premières années, 3.9%fixe ensuite. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

**TERRAIN** à vendre à Sainte-Victoire, 13,500pi.ca., prêt à construire, terrain au village. 4, rue Solange-Cournoyer. 450-881-6242.

**TERRAIN** à vendre, Contrecoeur, face au fleuve, +de 24,000pi.ca., devant 9351 Marie-Victorin. Prix demandé: 95,000\$. 450-556-0789.

### 300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

**ÉLECTROMÉNAGERS** et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

**TOUT** doit être vendu rapidement au 423 rue Filiatreau, St-Joseph-de-Sorel. Raison déménagement. Ameublement complet et électroménagé, sur rendez-vous 450-855-3724

### 350 DIVERS

**CABANONS 450-632-0007**  
10'x12': 2,625\$.  
10'x16': 3,175\$.  
12'x16': 3,625\$.  
15'x20': 5,100\$.  
15'x30': 6,850\$.  
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04

### 405 ASTROLOGIE

**ANA** Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

**MÉDIUM** Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

### 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**CONSTRUCTION C.M.** Entreprise familiale Rénovations de tous genres. Rénovations après-sinistre Sous-sol, Patio, planchers, garage et plus. Estimation gratuite. 450-743-7421

**AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE**  
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

**575\$**



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

**365\$**

Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL

## 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**RÉNOVATION MARC CHAMPOUX ENR.**  
450-746-6696  
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus...  
RBQ #5598-0445-01

## 410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

**TRAVAUX** maçonnerie. Réparation têtes de cheminées, rejointement, crépi, remplacement briques, Stucco. Estimation gratuite. Licence RBQ. 450-881-1063.

## HARSCO MÉTAUX & MINÉRAUX NOUS EMBAUCHONS

- Opérateur de machineries lourdes

- Soudeur

- Mécanicien

- Opérateur de plan

Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel :  
[info@harscomineraux.com](mailto:info@harscomineraux.com)

159545



Recherché Mécanicien automobile

Nous recherchons LE mécanicien le plus passionné

Tu as ton coffre d'outils?  
Tu as de l'expérience et tu es passionné?

Envoie ton CV

[info@christiantremblayauto.com](mailto:info@christiantremblayauto.com)

CHRISTIAN TREMBLAY AUTO

159251

## FORMATION OFFERTE À SAINT-HYACINTHE



DEVENEZ CAMIONNEUSE OU CAMIONNEUR EN 5 MOIS POUR 132 \$

## 420 ENTRETIEN MÉNAGER

**NOUVEAU!** Femme de ménage minutieuse pour compagnies commerciales et industrielles. Disponible temps plein. Avec références. Marlène: 514-970-8133.

## 430 GARDERIES

**PLACES** de disponibles (4-5ans). Garderie privée avec reçus. Collation et repas fournis. 4193, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

## 435 OCCASIONS D'AFFAIRES

**ROUTES** de distributions exclusives, produits santé (Nestlé, Natrel, etc.) Clientèle incluse dans votre région. Mise de fonds nécessaire. Rendez-vous: 1-877-358-3023.

## 440 OFFRES D'EMPLOIS

**CHAUFFEUR(EUSE)** de camion lourd (classe 1) avec expérience sur dompeur et convoyeur. Horaire variable; 450-799-3198.

**CHAUFFEURS** de taxi demandés. Région Sorel, permis de conduire valide et dossier de conduite exigé. Horaire flexible. Permis de taxi à vendre A-16 avec auto. 75,000\$. 450-880-4880 450-808-8024.

## 440 OFFRES D'EMPLOIS

**LE MAÎTRE LAVEUR** recherché; 450-808-6425.

**PRÉPOSÉ(E)** recherché(e) pour petite résidence familiale. Avec ou sans expérience. Nous offrons la formation. 2-3 jours/semaine. 450-881-0867

## 460 SERVICES DIVERS

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Ouvert 7 jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

**PRÊTEUR** hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081.

**SAAQ.** Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**TROP** de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

## 520 VÉHICULES GARAGE

**ATTENTION!** Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 [www.financementbrissou.com](http://www.financementbrissou.com)

## 700 ENCANS

\*\*\*\*\*

ENCAN

M. JEAN-PIERRE BENOÎT

Le samedi 25 mai 2019 à 10 h précises

Au 3324, 4e Rang Saint-Charles-sur-Richelieu

SERA VENDU: Tracteur MF135 1971. Camion S10 1995. Machineries. Antiquités.

Infos et photos : [www.encanmauricerainville.com](http://www.encanmauricerainville.com)

POUR INFORMATION s'adresser à MAURICE RAINVILLE encanteur Tél. : 450 771-8393

\*\*\*\*\*

## Servir le Seigneur

Une compagnie pétrolière voulait ouvrir un établissement en Chine. Elle cherchait donc un directeur jeune, parlant le chinois, ayant les diplômes universitaires requis et des qualités de management.

Plusieurs candidats se présentèrent, mais aucun d'eux ne correspondait au profil souhaité. On trouva enfin de bouche à oreille l'homme qui semblait convenir : 28 ans, possédant les diplômes exigés et un tempérament de leader. Mais, faits à la fois mystérieux et intéressants pour la compagnie ce jeune homme était un missionnaire chrétien qui cherchait un complément à ses faibles revenus. Immédiatement on lui fit une proposition très attractive.

Pourtant il déclina l'offre. Le salaire fut revu à la hausse, mais il refusa. Nouvelle offre, nouveau refus. On lui demanda alors de proposer lui-même ses conditions. Le missionnaire répondit:

- Le problème, ce n'est pas l'argent : sur ce point, vos offres sont très intéressantes. Le problème, c'est que je veux privilégier mon activité missionnaire ! Dieu m'a appelé à annoncer l'évangile ici en Chine. Ce serait une grave erreur si j'y renonçais,

Ce jeune se savait appelé à servir Dieu, «notre Dieu sauveur, qui veut que tous les hommes soient sauvés et viennent à la connaissance de la vérité» (1 Timothée 2. 4). Quelle grâce d'être chacun à sa mesure «collaborateur» de Dieu qui ne veut pas «qu'aucun périsse, mais que tous viennent à la repentance» (2 Pierre 3. 9).

N'est-ce pas la mission de tout chrétien dans ses activités journalières ?

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue «En Contact», communiquez avec :

Ministères En Contact

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8  
1.866. 926. 1710 (sans frais)  
Courriel: [info@encontact.org](mailto:info@encontact.org)

## BABILLARD COMMUNAUTAIRE

### Al-Anon

Les réunions Al-Anon sont pour les familles et amis des alcooliques et se tiennent le lundi, 19h15 au Centre Desranleau, 71, Ramesay, 3<sup>e</sup> étage, salle 323, entrée rue Charlotte, porte de droite, le jeudi 13h30, au Centre Culturel de Sorel-Tracy, 3015, Place-des-Loisirs (local 202) et le vendredi à 20h à l'église Enfant-Jésus (entrée par le garage) 7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Infos: 1-888-425-2666, [www.al-anon.alateen.org](http://www.al-anon.alateen.org).

### Quille-o-thon chez Gervais

Quille-o-thon au profit des Locaux aux familles de la MRC Pierre-de Saurel le samedi 1er juin, premier tour de 9h30 à midi et deuxième tour de 13h à 15h30. Prix: 10\$ pour les enfants et 20\$ pour les adultes. Billets et infos au 450 743-0359.

### Alcooliques anonymes

Les Alcooliques anonymes proposent des réunions ouvertes au public. Il n'est pas nécessaire d'être alcoolique pour y assister. L'information, l'écoute et l'entraide, c'est gratuit. Renseignements à Sorel-Tracy et la région: 514 376-9230 ou au 1-877-790-2526. Le site [www.aa87.org](http://www.aa87.org) contient aussi la liste de toutes les réunions.

### Souper-bénéfice

Au profit du Groupe D'Entraide L'Arrêt-Court, le 21 mai à 17h à la Brasserie du Colisée, 179, rue Victoria, Sorel-Tracy. Ailes de poulet à volonté pour 20\$ par personne. Billets et informations au 450 743-6071.

### La friperie du Bon Dieu

La friperie du Bon Dieu de Saint-Robert (660, chemin St-Robert) ouvrira ses portes le vendredi 7 juin, de 13h à 16h et le samedi 8 juin, de 9h à midi. De nouveaux vêtements et autres objets seront disponibles; les vêtements de printemps et d'été sont sortis. Il en coûtera 5\$ pour un sac rempli. Les profits sont pour la Paroisse de Saint-Robert.

### Assemblée générale annuelle

Le Centre récréatif Au fil des ans tiendra son assemblée générale annuelle le mercredi 22 mai à 19h, accueil dès 18h30. Infos: 450 742-4144

## DIEU INACCESSIBLE (!)

Dieu te semble loin ?

### la BIBLE dit :

« Vous me chercherez, et vous me trouverez, si vous me cherchez de tout votre coeur. »

Jérémie 27:13

## JÉSUS

est la solution !



Assemblée Chrétienne de Sorel 450-746-0409

294 de la rive, Ste-Anne de Sorel

159494

| AA L'alcool est-il un problème pour vous?                                                      |                         |                          |                                       |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
| Réunions ouvertes des alcooliques anonymes district 87-14 Sorel-Tracy                          |                         |                          |                                       |                                  |
| Dimanche 10h                                                                                   | Groupe La Survenant     | Centre Desranleau        | 71 rue Ramesay, Sorel                 | Entrée à l'arrière rue Charlotte |
| Dimanche 20h                                                                                   | Groupe Cœur ouvert      | Eglise Enfant-Jésus      | 7075, Marie-Victorin, Tracy           | Entrée à l'arrière               |
| Lundi 20h                                                                                      | Groupe Sorel            | Presbytère Christ Church | 79 rue du Prince, Sorel               |                                  |
| Mardi 20h                                                                                      | Groupe La Nouvelle Vie  | Centre récréatif         | 3225 rue Courchesne, Tracy            | 2 <sup>e</sup> étage             |
| Mardi 12h                                                                                      | Groupe Retour à la vie  | Centre communautaire     | 105 rue du Prince, Sorel              | Entrée rue Hôtel-Dieu            |
| Mardi 20h                                                                                      | Groupe SH Gabriel       | Eglise Enfant-Jésus      | 7075 Marie-Victorin Sorel             | Entrée à l'arrière               |
| Jeudi 20h                                                                                      | Groupe SH Roch          | Salle Chapelle           | 878 rue St-Pierre St-Robert-Richelieu |                                  |
| Vendredi 20h                                                                                   | Groupe Marie-Dame       | Centre culturel de Tracy | 3015 boul. des Loisirs, Tracy         | Au sous-sol                      |
| Vendredi 12h                                                                                   | Groupe Vent du midi     | Centre communautaire     | 105 rue du Prince, Sorel              | Entrée rue Hôtel-Dieu            |
| Samedi 20h                                                                                     | Groupe Samedi d'ivresse | Eglise Enfant-Jésus      | 7075, Marie-Victorin, Tracy           | Entrée à l'arrière               |
| Aide téléphonique 1-877-790-2526 514-376-9230 \ <a href="http://www.aa87.org">www.aa87.org</a> |                         |                          |                                       |                                  |

151774

## SÉANCE D'INFORMATION

Mardi 28 mai 2019 à 18h30

À la cafétéria de l'immeuble Casavant  
700 boul. Casavant Est,  
Saint-Hyacinthe

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE

D'INFORMATION [WWW.CFTR.CA](http://WWW.CFTR.CA)

OU EN COMPOSANT LE

1-877-435-0167 POSTE 7101

cftr

EPHÉMÉRIQUE SAINT-HYACINTHE

159059



Denise  
RÉMILLARD  
BÉRUBÉ

À Sorel-Tracy, le 11 mai 2019, est décédée, à l'âge de 76 ans, Mme Denise Rémillard Bérubé.

Outre son conjoint Serge Coll, elle laisse dans le deuil ses enfants: Debbie Provencher (Laurent Bourque), Gary Provencher (Claire Chabot), Susan Provencher, ses petits enfants Jérémy, Lydia, Olivier, ses arrière-petites-filles Oksana, Elka, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belle-sœur, neveux, nièces et amis.

Selon ses volontés, elle sera incinérée et suivra une cérémonie privée.



www.serviceactuel.com

4500, rue Verdun, Verdun, H4G 1M3  
514 367-8387 | 1 866 353-8387

159489



Rose-Hélène  
SALVAIL

1924-2019

Au CHUL, le 9 mars 2019, à l'âge de 94 ans et 11 mois, est décédée madame Rose-Hélène Salvail, épouse de feu monsieur Gérard Marcoux. Native de Sorel, elle habitait Québec et autrefois Charny, elle était la fille de feu Honorius Salvail et de feu Christiana Bibeau. Madame Salvail était une femme d'affaires mais avant tout une mère et grand-mère dévouée envers ses fils: Michel (Linda Emond), Bernard (Louise Paradis) et Charles (Céline Spira); ses petits-enfants: Guillaume et Jérémie (Bastien son arrière-petit-fils), Valérie et Ariane, Laurence et Olivier. Elle était la sœur de feu Jean-Charles (feu Camilla Chrétien), feu Jeanne D'Arc (feu Gérard Parenteau), feu Thérèse (feu Jacques Desmarais), feu Fernande (feu Stuart Johnson) et de feu Edouard (feu Nicole Lamoureux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de la Résidence Marquisat Montcalm et du système hospitalier pour tous les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Paroisse Notre-Dame-de-Foy (<https://www.paroissendf.com/don>).

La famille vous accueillera au Complexe Claude Marcoux, 1845, boulevard Guillaume-Couture, Lévis, secteur Saint-Romuald, G6W 0R7, le vendredi 24 mai de 19h à 21h.

Le service religieux sera célébré le samedi 25 mai à 11h, en l'église Saint-Pierre-de-Sorel, 170, rue George, Sorel-Tracy, où la famille sera présente pour vous accueillir à compter de 10h.



Pour renseignements: 418-839-8823  
www.groupegarneau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec  
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec

159112

# L'Église DE CHEZ NOUS

157905

## EN FOUILLANT l'Évangile

Année C Évangile du dimanche 26 mai 2019 : Saint Jean 14,23-39  
L'ESPRIT SAINT VOUS FERA SOUVENIR DE TOUT CE QUE JE VOUS AI DIT

Les mots, les gestes, les regards de Jésus il y a deux mille ans s'offrent encore de la même manière aux hommes de notre temps. Les limites du temps n'existent pas. Jésus annonce, en son temps, à ses disciples qu'après son départ, il leur laissera l'Esprit Saint qui rappellera tout ce qu'il a dit et qui leur fera comprendre la Parole de Dieu! Cette Parole s'adresse aussi à l'église d'aujourd'hui, l'Église que nous sommes. On comprend ici que Dieu a choisi de faire sa demeure, son église en chacun de nous, hier, aujourd'hui et demain. L'Esprit est Vérité, Il est Esprit de discernement entre le vrai et le faux. Feu brûlant au cœur, paix, joie ou même force de résistance, écouter l'Esprit qui habite en nous, qui modèle et illumine nos vies nous permet de nous rappeler et de rester fidèle à sa Parole en la mettant en pratique. Dieu vient habiter en nous mais sommes-nous présents à Lui? Sommes-nous fidèles à sa présence en nous? Trop souvent nous sommes dispersés, nous vivons et cherchons Dieu ailleurs sans regarder d'abord au fond de notre cœur. Force donnée aux croyants, l'Esprit, source d'amour donne au monde une présence intime, intérieure. Oserons-nous appeler l'Esprit? Prendrons-nous le risque de nous ouvrir à son souffle brûlant qui nous rappelle la Parole de Dieu? Un Dieu qui ne peut refuser son Esprit à ceux qui le lui demandent. Oserons-nous?

Ginette Courchesne,  
Agente de Pastorale



## ONCTION DES MALADES

Célébration présidée par Mgr Christian Rodembourg  
évêque de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de la  
Journée mondiale des malades



MARDI 18 JUIN 2019

à 14h00 à l'église Saint-Pierre  
170, rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1

L'onction des malades est ce sacrement de la tendresse de Dieu donné aux chrétiens catholiques dont la santé est atteinte par la maladie ou la vieillesse afin qu'ils puissent trouver réconfort, force et confiance pour vivre cette étape de leur vie.

## 2019 BAPTÊMES D'ÉTÉ

SI VOUS PRÉVOYEZ DEMANDER LE BAPTÊME POUR  
VOTRE ENFANT D'ICI LA FIN DU MOIS D'AOUT DANS  
L'UNE DE NOS ÉGLISES DES PAROISSES ST-PIERRE,  
ST-JOSEPH ET STE-ANNE, VOUS DEVEZ VOUS  
INSCRIRE ET AVOIR FAIT LES RENCONTRES DE  
PRÉPARATION AU BAPTÊME AVANT LE 5 JUIN 2019.

LES DOCUMENTS À FOURNIR SONT :

- CERTIFICAT DE NAISSANCE DE VOTRE ENFANT ÉMIS  
PAR LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL;
- EXTRAIT DE BAPTÊME AVEC ANNOTATION DE  
CONFIRMATION POUR LE PARRAIN ET LA MARRAINE;
- FRAIS DE 50\$ PAR ENFANT À BAPTISER.

POUR VOUS INSCRIRE :

450-743-7909

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713  
Site web: [www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com](http://www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com) ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.



Aux Résidences Soleil,  
nous offrons gratuitement  
une visite personnalisée  
365 jours/année.  
1 800 363-0663



912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY  
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-DURS  
450 743-3607  
MANDEVILLE - MINEAU | 450 742-8822  
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY



S. Jacques & Fils

Marc Jacques  
Crémation, columbarium, préarrangements  
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

| Succursales   |                 |              |
|---------------|-----------------|--------------|
| Contrecoeur : | 4967, Legendre  | 450 587-2233 |
| St-Robert :   | 258, Principale | 450 743-5566 |
| St-Roch :     | 915, St-Pierre  | 450 743-5566 |
| Yamaska :     | 105, Principale | 450 789-2373 |
| St-Aimé :     | 871, Royale     | 450 788-2373 |
| St-Louis :    | 629, Principale | 450 788-2611 |

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES

Située sur les  
Rives du Richelieu  
Villa Berges

Julie Laberge, Directrice  
450.402.0530  
514.297.2730

[villadestberges@vldetron.ca](mailto:villadestberges@vldetron.ca)  
3252 ch. des Patriotes, St-Ours



**André  
FORCIER**

**1929-2019**

À la Résidence Sorel-Tracy, le 11 mai 2019, à l'âge de 90 ans est décédé paisiblement monsieur André Forcier, agent d'assurances fort connu dans la région. Il était le fils de feu dame Laurette Thérioux et de feu monsieur Joseph Forcier.

Il laisse dans le deuil ses chers enfants feu Sandra, Sylvie (Daniel Dubé) et Patrice (Anny Bienvenue); la mère de ses enfants Madame Janine Chrétien; sa sœur Reine Forcier-Saint-Germain; sa conjointe des dernières années Madame Hélène Blain-Milette et ses enfants; ses petits-enfants : Marie-Ève Dubé (Mathieu Courmoyer), Danick Dubé (Anne-Marie Colas) et Isabelle Forcier (Stéphane Jetté); ses arrière-petits-enfants : Hanaé, Florie et Violette Courmoyer, Lily et Aiden Dubé, Éloi et Norah Jetté, Marc-Antoine et Alexia Lessard. Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces et de nombreux ami(e)s.

L'accueil a eu lieu au salon Gilbert Mandeville & Fils le dimanche 19 mai 2019 de 16h à 20h. Suivi d'un temps de prières et de réflexion.

La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel de la Résidence Sorel-Tracy et du Centre Elisabeth Lafrance pour les excellents soins prodigués et l'attention apportée.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer. (formulaires disponibles au salon)



**Gilbert  
Mandeville  
& Fils**

SALONS FUNÉRAIRES  
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5  
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Raynald  
OUELLET**

**1955-2019**

À l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières, le 12 mai 2019 est décédé à l'âge de 63 ans M. Raynald Ouellet conjoint de Mme Lucie Laporte et demeurant à St-Ours.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Lucie, les filles de Lucie : Julie Laporte et Sophie Laporte (Claude Cormier); ses frères : Jacques (Johanne Lapierre), Marc-André (Lizette Voyer) et Gaétan (Brenda-Lee Maltais); les petits-enfants de Lucie : Andréa et Élisabeth Cormier; ses filleuls : Francis Ouellet (Kelly Isabelle) et David Roy (Maire-Pier Gervais), son neveu Pascal Ouellet (Virginie Daoust); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Laporte : Jean-Barnabé, Pascal, Vincent (Suzanne Belleville), Adèle (Errol Richard), Céline, Jocelyne (Denis Gauthier); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M. Raynald Ouellet fut exposé au salon Gilbert Mandeville & Fils le vendredi 17 mai de 14h à 17h, de 19h à 21h ainsi que le samedi dès 9h. Les funérailles furent célébrées en l'église Immaculée-Conception de St-Ours le samedi 18 mai à 11h. Suivies de l'inhumation au cimetière paroissial.

Votre sympathie peut se traduire par des dons faits en sa mémoire à la Société Canadienne du cancer. (formulaires au salon)



**Gilbert  
Mandeville  
& Fils**

SALONS FUNÉRAIRES  
70, avenue de la traverse, Saint-Ours J0G 1P0  
450 785-2221 www.salonsmandeville.com



**Marie-Jeanne  
DESROSIERS  
LECLAIRE**

**1922-2019**

Au Centre d'Hébergement Elisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 11 février 2019, est décédée à l'âge de 96 ans, Mme Marie-Jeanne Desrosiers, épouse de feu Donat Leclaire, autrefois de St-Joseph de Sorel.

Elle laisse dans le deuil ses fils : Jean-Michel (Francine Bonin) et Jacques (Louise Daunais); ses quatre petits-enfants : Annie (Dominic Lamoureux), Patricia (Benoît Plasse), Louis-Alexandre (Élise Thériault) et François-André, ses quatre arrière-petits-enfants : Loan et Maëlle Plasse, Antonin et Adélie Leclaire, elle était la sœur de feu Alice (feu Gérard Salvais), Irène (feu Josaphat Thérioux), feu Eugène (feu Margot Prud'Homme), feu Cécile (feu Hervé St-Germain), feu Léo (feu Yvonne Courmoyer), Rosaire (feu Jacqueline Labbé), Annette (feu Blaise Pétrin) et Rachel (Irénee Poissant) et la belle-sœur de feu Émile (feu Cécile Lirette), feu Yvonne (feu Nap. Blette), feu Pierre-Aimé (feu Aline Picard) et feu Willie (feu Délima Péloquin), elle laisse aussi ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Marie-Jeanne Desrosiers Leclaire recevra les condoléances au salon funéraire Gilbert Mandeville et Fils Ltée le samedi 1<sup>er</sup> juin 2019 de 11h à 15h, suivront des hommages en sa mémoire. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Joseph de Sorel à un autre moment, en toute intimité.

La famille tient à exprimer sa gratitude à tous les membres du personnel du Centre d'Hébergement Elisabeth-Lafrance qui se sont dévoués pour son confort durant la dernière année.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don fait à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel.



**Gilbert  
Mandeville  
& Fils**

SALONS FUNÉRAIRES  
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5  
450 743-3607 www.salonsmandeville.com



**Pierre  
JOYAL**

**1948-2019**

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 11 mai 2019, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Pierre Joyal, fils de feu Charles-Émile Joyal, de feu Gabrielle Ferland et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre sa sœur Hélène Joyal, ses tantes : Réjeanne Daneau Joyal, Antoinette Ferland Péloquin et Mildred Branch Ferland, ses oncles : Bernard Ferland et Jean-Paul Pépin, nombreux cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis.

M. Pierre Joyal sera exposé au salon Mandeville & Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy), le samedi 25 mai à compter de 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'Église de Ste-Anne-de-Sorel (580, Ch. du Chenal-du-Moine, Sainte-Anne-de-Sorel, J3P 1V9) le jour même à 11 h, suivra l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille tient à remercier le personnel soignant du 4D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



**Mandeville  
& Mineau**

SALONS FUNÉRAIRES  
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4  
450 742-8822 www.salonsmandeville.com

### Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle de Santé Mentale Québec – Pierre-De-Saurel se tiendra le lundi 3 juin à 16h30 au Centre Sacré-Cœur, 71, Hôtel-Dieu, local 107. Afin de bien planifier cette rencontre, il est recommandé de confirmer sa présence à cette réunion avant le 28 mai au 450 746-1497.

### Bazar écologique

Le 5 juin de 13h à 15h30 aura lieu un bazar au profit de la fondation Laure

Gaudreault de l'AREQ (Association des retraités de l'enseignement du Québec). Possibilité d'acheter à bon prix, 1\$, 2\$ ou plus, différents objets. Au Parc régional des Grèves secteur Tracy, 3100, chemin du Golf.

### Cérémonie commémorative annuelle

Les Soins palliatifs Myosotis de Sorel-Tracy tiendront leur cérémonie commémorative annuelle le 5 juin à 19h à l'église Enfant-Jésus située au 7075, Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Cette célébration est ouverte à tous.

## Messe 1<sup>er</sup> anniversaire

**Roxane Coutu**

**1976-2018**



Roxane, un an a passé depuis le jour où tu partais pour le voyage sans retour. Il y a des jours où la douleur est très profonde, où ta chaleur et ta joie de vivre nous manquent beaucoup.

C'est une chance d'avoir été aimé par toi. Il est bon de savoir que tu continues de veiller sur nous et particulièrement sur Hugo. Nous t'aimons si fort tu sais. En attendant de te revoir, profite du repos éternel que tu as tant mérité.

Papa, maman, Hugo, Bryan, Mylène, Alexis, Eliot, Edouard, parrain Claude et marraine Jocelyne.

En ta mémoire, nous célébrerons une messe le dimanche 26 mai à 9h en l'Église St-Pierre.



159348



**Thérèse  
CAYER  
BELLEHUMEUR**

**1931-2019**

Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 14 mai 2019 est décédée à l'âge de 88 ans, Mme Thérèse Cayer épouse de feu Réal Bellehumeur, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Thérèse Cayer Bellehumeur laisse dans le deuil: son rayon de soleil, sa fille Diane (Paul Lussier), ainsi que son fils feu René, ses frères et sa sœur, Placide Cayer (Réjeanne Courmoyer), feu Roger Cayer (feu Lucille Deroy), Irène Cayer (André Bellehumeur), son beau-frère et sa belle-sœur famille Bellehumeur: Jacques (Solange Moreau); neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy le samedi 25 mai 2019 à compter de 10h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 1<sup>er</sup> juin 2019 à 13h00 suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

Un remerciement très très spécial au personnel soignant de l'Unité Myosotis pour leur dévouement, soutien et écoute tout au long du séjour de Thérèse.

Des dons pour la Fondation des bénéficiaires du CHSLD du Bas-Richelieu pour les soins palliatifs Unité Myosotis seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566



**Jacqueline  
DANEAU  
CRÊTE**

**1931-2019**

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 13 mai 2019 est décédée à l'âge de 87 ans Mme Jacqueline Daneau épouse de feu Bernard Crête, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Jacqueline Daneau Crête laisse dans le deuil: ses enfants: Michel (Hélène Lemieux), Céline (Daniel Robidoux), Jean (Josée Lincourt), Sophie (Daniel Morrisette), 3 petits-enfants: Amélie (Stéphane), Laurie (Shawn), Olivier (Letycia), 2 arrière-petits-enfants: Étienne et Florence, ses frères et ses belles-sœurs, René (Jeannine Beaubien), feu Jacques (Jacqueline Beaubien), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 25 mai 2019 à compter de 10h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 25 mai 2019 à 15h00 suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier Denis Lavallée ainsi que Rémy et Nicole Morrisette pour leur présence depuis plusieurs années, le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel sous la supervision des Dr Jessica René et Dominique Lalonde pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



**S. Jacques & Fils**

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy  
450 743-5566

Neuvième saison dans la Ligue de baseball senior de la Vallée-des-Forts

# Un vent de renouveau souffle chez les Marlins de Sorel-Tracy

Raphaëlle Ritchot | Les 2 Rives

Nouveaux uniformes, arrivée de plusieurs nouveaux joueurs... Le changement est de mise, mais l'objectif reste toujours le même chez les Marlins de Sorel-Tracy, qui en sont à leur neuvième saison dans la Ligue de baseball senior de la Vallée-des-Forts.

Avec la dissolution des Survenants de Sorel-Tracy, l'équipe junior BB de la région, en raison d'un manque de joueurs réguliers, les Marlins ont pu récupérer quatre joueurs de cette formation, soit Éric Millette, Dave Raymond-Thériault, Maxime Guay et Alex Parent. Outre le fait qu'ils peuvent tous aider au monticule, ils ajoutent un élément qui manquait aux Marlins dans les dernières années, soit la vitesse.

« C'est comme si on venait d'avoir quatre premiers choix au repêchage, illustre le joueur-entraîneur Francis Simard. On a greffé les jeunes leaders des Survenants à notre noyau de vétérans et on pense que ce ne sera que positif. »

Francis Simard n'hésite pas à appeler son équipe les Marlins 2.0. « En changeant d'uniforme, en ajoutant ces joueurs, en misant sur la rapidité et en s'améliorant



Alexandre Picard est un des vétérans des Marlins, lui qui a notamment eu la meilleure moyenne au bâton de l'équipe en 2017. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

défensivement et au monticule, on change quelque peu notre identité. Le changement d'habits, ce n'est pas juste esthétique, c'est pour repartir à neuf. On a encore un des

meilleurs lanceurs de la ligue avec nous, soit Nicolas Roch, en plus de vétérans qui reviennent fin prêts pour la saison. Le défi sera d'être constant au bâton et les vétérans

devront connaître de bonnes saisons pour pallier la perte de certains joueurs offensifs. »

## Même objectif

Malgré tous ces changements, l'objectif reste le même : accéder à la finale. Lors des deux dernières saisons, les Marlins se sont inclinés au cinquième et ultime match de leur demi-finale. En 2017 contre les Indians de Granby et en 2018 contre les Giants de Belœil. Chaque fois, leurs adversaires ont gagné la finale qui suivait.

« On est passé à une prise ou à un coup sûr d'aller en finale lors des deux dernières années. Parfois, le sport, c'est comme ça, on n'a pas joué de chance. Cette année, avec tout le renouveau de l'équipe, on veut aller à l'autre étape. Une fois en finale, tout peut arriver », conclut le joueur-entraîneur.

Les Marlins ont disputé leurs deux premiers matchs le jeudi 16 mai et le dimanche 19 mai. En raison de l'heure de tombée devancée du journal, il est impossible de rapporter les résultats.

La prochaine partie locale aura lieu le jeudi 23 mai, à 20 h au stade René-St-Germain.

Pour l'horaire de toutes les parties : [www.lbsvf.ca](http://www.lbsvf.ca)

## La Classique de Golf Beauchemin-Fleury-Beauvillier se tiendra le 21 juin

La 12<sup>e</sup> édition de la Classique Beauchemin-Fleury-Beauvillier, qui se tiendra au Club de golf Les Dunes, aura lieu le 21 juin 2019 au profit de la Fondation du Cégep de Sorel-Tracy.

Les coprésidents d'honneur, François Beauchemin, nouveau retraité des Ducks d'Anaheim, Marc-André Fleury, des Golden Knights de Vegas et Anthony Beauvillier, des Islanders de New York, seront présents, tout comme le producteur et animateur Yanick Lévesque, avec ses collègues de RDS.

Depuis 21 ans, la Fondation a accordé plus d'un demi-million en prix et bourses à des étudiants du Cégep de Sorel-Tracy en

plus de soutenir le développement technologique du Collège. La Fondation contribue au Fonds Partage-Emploi Desjardins qui vient en aide aux élèves ayant des difficultés financières et aide également à la mise en place de projets formateurs pour les jeunes : stages à l'étranger, Les Rebelles hockey, la Finale nationale de Cégeps en spectacle, le Hub Informatique, le laboratoire de simulations avec deux mannequins haute-fidélité pour le département de Soins infirmiers, etc.

Pour s'inscrire comme joueur ou convive au souper : [www.cegepst.qc.ca/fondation](http://www.cegepst.qc.ca/fondation) et pour des détails : 450 742-6651, poste 2105 ou [fondation@cegepst.qc.ca](mailto:fondation@cegepst.qc.ca). J.-P.M.



**TRIATHLON**

Commencer par respirer...

**1<sup>ère</sup> ÉDITION**

**Triathlon Osmose Sorel-Tracy**

**15 septembre 2019**

Pour infos : [osmose.itsyourrace.com](http://osmose.itsyourrace.com)



**APPEL D'OFFRES**

**RÉFECTION DE LA TOITURE PRINCIPALE**

**PISCINE LAURIER-R.-MÉNARD**

**Soumission n° 201905-51**

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions en vue de procéder à la réfection de la toiture principale de la piscine Laurier-R.-Ménard située au 3035, place des Loisirs à Sorel-Tracy.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au [www.seao.ca](http://www.seao.ca) ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 10 juin 2019** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ACCQO, AQNB ALEC, et AECG.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation ni aucuns frais de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 14 mai 2019.

Le greffier,  
René Chevalier

[www.ville.sorel-tracy.qc.ca](http://www.ville.sorel-tracy.qc.ca)

# Claude Frappier passera le flambeau

Sébastien Lacroix | Les 2 Rives

Après plus d'une cinquantaine d'années d'implication dans le monde de l'arbitrage, dont 42 dans le hockey mineur, le Sorelois Claude Frappier tirera sa révérence à titre d'arbitre en chef de Hockey Richelieu.

Un poste qu'il occupe depuis 1984 et pour lequel il s'apprête à passer le flambeau à Pierre Desaulnier qui gravite autour de l'organisation depuis déjà 25 ans. C'est avec le sentiment du devoir accompli qu'il a pris cette retraite bien méritée.

Maintenant âgé de 71 ans, Claude Frappier a décidé de délaissier le côté administratif. Avec 14 000 matchs de hockey mineur par année dans la région, 2200 arbitres à superviser, 646 officiels à gérer, environ 800 rapports de matchs et une soixantaine de protêts à éplucher, la fonction lui demandait une implication considérable.

Hockey Richelieu l'a d'ailleurs honoré pour ses années de service lors de son dernier gala. Un honneur qui s'ajoute au trophée Paul-Cazeau, pour son implication dans la communauté des officiels, en 2011, et le « Prix des officiels », en 2017, pour sa contribution exceptionnelle à l'arbitrage à l'échelle provinciale et nationale.

Celui qui en a vu de toutes les couleurs au fil des ans estime que le hockey est devenu beaucoup plus rapide et moins rude que par



Claude Frappier tire sa révérence chez Hockey Richelieu après 42 ans.  
Photo Matthew Murnaghan/Hockey Canada Images

le passé. Une chose est toutefois demeurée constante : s'en prendre aux arbitres!

Depuis quatre ans, il note tout de même une amélioration avec l'implantation d'un « arbitre conseil » qui est présent sur la patinoire pour encadrer les jeunes arbitres. « Autant des parents peuvent chialer quand il n'est pas là, autant on ne les entend

plus quand il voit arriver un arbitre conseil avec un dossard vert », raconte Claude Frappier.

## Une référence dans l'interprétation des règlements

Toujours passionné par le hockey, le Sorelois n'a toutefois pas dit son dernier

mot. Il souhaite en effet demeurer actif dans l'interprétation des règles de jeu à titre de consultant provincial et régional. Lui qui était devenu au fil du temps une véritable « référence » dans ce domaine.

Il reçoit d'ailleurs encore des appels d'un peu partout pour tirer profit de son expérience.

Après un accident de ski qui avait mis fin à sa carrière d'arbitre sur la patinoire, au tournant des années 1990, il a veillé à l'exactitude des manuels de règles de jeu de Hockey Canada pendant plus de 20 ans.

Il avait d'ailleurs obtenu une maîtrise de l'Université de Sherbrooke, en 1999. Sa thèse « Adaptation de l'apprentissage coopératif à l'interprétation des règles du hockey sur glace » avait ensuite servi comme outil d'enseignement dans le réseau du hockey mineur.

Son enseignement a visiblement porté fruit, puisque que c'est lui qui avait formé le juge de lignes natif de Sainte-Victoire-de-Sorel, Jean Morin, en 1981, avant qu'il devienne arbitre dans la Ligue nationale de hockey dix ans plus tard.

« Tous les arbitres québécois qui ont atteint la Ligue nationale, je leur ai donné des cours. Parce que je me promenais partout au travers le Québec », raconte Claude Frappier qui, pour sa part, croit qu'il n'avait pas le patin pour percer.

« Comme ancien gardien de but, j'allais plus vite de reculons que d'avant... J'ai donc préféré aller dans l'enseignement. »



*Effort d'équipe incroyable!*

## BACK TO BACK

*2<sup>e</sup> coupe en 2 ans*

Bonjour,  
Nous tenons à féliciter tous les joueurs de l'équipe, les instructeurs, les préposés, les soigneurs et tous les bénévoles qui ont contribué de près ou de loin à cette victoire mémorable des Éperriers de Sorel-Tracy.

## À L'AN PROCHAIN POUR LA DÉFENSE DE LA COUPE À NOUVEAU!



*Crédits photos: André*

## DÉFILÉ DE LA COUPE

### LE 8 JUIN

*Pour les détails restez à l'affût.*

*Crédit photo: Pascal Gagnon*

## LA NOUVELLE PAGE INFO JEUNESSE 100% DÉDIÉE AUX JEUNES

### Nos jeunes de la région s'expriment librement, 10 fois par année.

En collaboration avec le milieu scolaire de notre région, 10 fois par année, nos jeunes de la région peuvent s'exprimer librement dans cette page qui leur est dédiée à 100%. Cette nouvelle page Info Jeunesse est propulsée sur la page Facebook du journal Les 2 Rives dès sa date de publication, le mardi.

### Le caribou, une espèce menacée

Premièrement, au Canada, on retrouve trois types de caribous : celui de Peary, celui de la toundra et celui des bois. Ils sont tous menacés de disparaître. Ces espèces sont de grands mammifères. Ils peuvent mesurer de 1,80 m à 2,10 mètres. Les bois de ces animaux sont également imposants, ils peuvent atteindre 1,2 m de hauteur. Leur fourrure est plus sombre en été et plus claire en hiver. Le nom caribou vient d'un mot Mi'kmaq qui signifie : « celui qui creuse sa nourriture ». Effectivement, durant l'hiver, la nourriture est rare, donc ces bêtes creusent à travers du lichen. Ils se nourrissent également de plantes, de champignons, d'herbes, de mousse et de l'écorce des arbres. De même, ces mammifères sont connus au pays, car ils apparaissent sur les pièces de 25 sous canadiennes.

Il est important de protéger les caribous, car ils font face à de nombreuses menaces, telles que la dévastation de leur habitat. Que ce soit à cause des forêts déboisées à des fins agricoles ou bien la réduction de leur superficie, ces bêtes ne pourront pas vivre bien longtemps. Aussi, dans certaines régions, la chasse aux caribous n'est même pas réglementée. Finalement, le réchauffement climatique est un problème. Lorsque la température s'adoucit, les caribous s'étendent plus au nord. Par conséquent, les prédateurs agrandissent également leur territoire de chasse. C'est pour toutes ces raisons qu'il faudrait prendre la protection de ces majestueux animaux en considération.

*Ève-Marie Lessard  
2<sup>e</sup> secondaire*

### Le théâtre hanté

Amanda a toujours voulu être actrice. Elle a joué dans de nombreuses pièces dont elle était toujours la vedette. Elle aime particulièrement jouer des histoires effrayantes, à cause des sentiments qu'elle fait vivre aux spectateurs. Aujourd'hui, elle va passer une audition pour une autre pièce d'horreur. Elle a eu l'idée en voyant une annonce dans la rue, la semaine dernière. Comme l'Halloween est dans une semaine, elle s'attend à une salle remplie de gens. Lorsqu'elle entre pour l'audition, elle s'assied sur une chaise et répond franchement et aisément aux questions que lui pose le responsable des auditions. Et, sans surprise, elle a le premier rôle. Le lendemain, en entrant dans le vieux bâtiment, l'admiration, la surprise et le dégoût peuvent se lire en même temps sur le visage d'Amanda. Environ 1000 sièges couleur sang sont face à une scène défoncée, un trou béant sur le bout de la piste. Les rideaux, qui pendent tristement, sont en lambeaux. De faibles projecteurs jaunes éclairent une immense peinture d'une dame qui semble être une actrice. Amanda se demande bien qui cela peut être.

Soudain, des bruits de pas derrière elle la font sursauter. Elle se retourne et ne voit qu'une robe blanche, semblable à celle que portait la dame sur le tableau pendu sur un mur à l'aide de clous. Amanda trouve cela très étrange et décide de s'avancer vers la scène.

À suivre...

*Jeanne Trépanier  
2<sup>e</sup> secondaire*

### La convoitise a un prix

Voici le début d'une légende « Le retour du fils » (adaptation de la légende « Sang et or » de Pamphile Lemay) publiée dans l'œuvre de Michel Savage et Germaine Adolphe (2007, Le Québec en contes et légendes, éditeur Modus Vivendi, p.210-212).

« Il y a bien des années, le meunier Télesphore Dumoulin et sa femme Herpingite vivaient très pauvrement dans leur chaumière de St-Nicolas. Ils n'avaient eu qu'un seul rejeton, Ubald. Après avoir fêté ses 14 ans, ce dernier quitta la terre familiale pour tenter sa chance aux États-Unis. Il partit avec son baluchon jusqu'en Californie où il y resta vingt ans. À 34 ans, Ubald avait fait fortune et il décida de revenir chez lui afin de revoir ses parents. Pour une seconde fois, il traversa l'Amérique à pied, ce qui lui prit quatre mois. En arrivant au village, il croisa tout d'abord Jo, le propriétaire du magasin général, qui ne le reconnut pas. Celui-ci lui conseilla d'y aller doucement avec Télesphore et Herpingite, car ils étaient vieux et faibles. Ubald eut donc l'idée de se faire passer pour un étranger demandant l'hospitalité pour une nuit. En effet, son père ne le reconnut pas et, après avoir hésité (et vu la grosse bourse pleine de pièces d'or) il permit à Ubald de dormir chez lui. »

Voici la suite rédigée par Samuel Legault (élève de secondaire 3) : Télesphore montra la chambre à « l'étranger ». Celle-ci était petite et poussiéreuse et un courant d'air passait entre les planches. Toutefois, Ubald donna quelques pièces à son hôte, le remercia et se coucha aussitôt. Le meunier, voyant les belles pièces qui brillaient sous ses yeux, ne put résister à en vouloir plus. Il alla voir sa femme pour lui montrer ce que leur invité lui avait remis. Il lui expliqua son plan visant à dérober la bourse remplie de pièces. « Que devons-nous faire de l'homme ? » se demanda Télesphore. Il regarda son épouse, mais celle-ci prit un air fâché et s'objecta immédiatement.

-Non, ne faisons pas cela, dit Herpingite. Oublie cette idée et vite. Nous ne tuerons pas cet homme !

-Comment faire, alors ? Comment veux-tu lui dérober tout son or ? questionna son mari.

Tous les deux savaient très bien que, d'ici peu, ils manqueraient d'argent. Parce qu'ils n'avaient pas d'autres choix, ils bâillonnèrent leur invité durant son sommeil, l'empêchant d'hurler. Puis, ils le ligotèrent et l'enfermèrent dans une de leurs vieilles caisses en bois que Télesphore et Herpingite transportèrent jusqu'au fleuve où ils prièrent Dieu de les pardonner. Puis, telle une simple roche que l'on jette à l'eau, la caisse de bois sombra au fond en emportant l'homme avec elle.

Le lendemain, Jo vint voir si Ubald avait retrouvé ses parents. En apprenant la nouvelle, Herpingite, envahie de regrets et en larmes, courut jusqu'au fleuve où elle rejoignit son fils noyé. Télesphore, quant à lui, fut aussitôt rongé de l'intérieur par l'angoisse, la panique et la haine qu'il avait envers lui-même. Il sombra dans la désolation et devint fou.

Dans le village, l'histoire de Télesphore et de sa femme fut transmise de génération en génération pour montrer les horreurs de la tentation et de la convoitise.

*Samuel Legault  
3<sup>e</sup> secondaire*

Merci à nos partenaires



Nous sommes  
là pour vous  
24h/7 jours  
au 450 746-0303

Le suicide n'est pas une option ni un secret à garder. Si vous ou quelqu'un de votre entourage pourrait avoir besoin d'aide, sachez que nous offrons de l'intervention téléphonique, des rencontres face-à-face, de l'hébergement, du soutien aux proches et de l'aide aux endeuillés.

Suivez-nous sur Facebook  
et notre site web [cpsi.latraversee.ca](http://cpsi.latraversee.ca)  
ou utiliser l'application Crise

PARLER DU  
SUICIDE SAUVE  
DES VIES

[commentparlerdusuicide.com](http://commentparlerdusuicide.com)



25 MAI

Samedi 10 h 00 à 13 h 00  
Objets en démonstration à la cour centrale.

500

LAISSEZ-PASSER ENFANT  
SERONT REMIS SUR PLACE  
\* Limite de 2 par famille



ZOO  
GRANBY  
AUX PROMENADES



# aULit

La journée vous appartient!



Priorisez la santé du sommeil  
Trouvez le matelas qui vous procure un sommeil réparateur

visitez notre nouveau site web

**BOUTIQUEAULIT.CA**



PROMOTION EN COURS

**REMBOURSEMENT**  
ÉQUIVALANT AUX **2** TAXES\*

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

**SOREL** | 376, rue du Collège | **450 742-7556** | Suivez nous sur 